

MANUEL D'UTILISATION

SAUNAS DROIT PANNEAUX CARBONE

Benutzerhandbuch

SAUNAS MIT CARBONSTRAHLER UND FRONTEINSTIEG

Manuale di istruzioni

SAUNE DRITE CON PANNELLI IN CARBONIO

Instrucciones de montaje

SAUNA CON PANELES DE CARBONO

Instrukcja montażu

SAUNY NA PODCZERWIEŃ Z EMITERAMI WĘGLOWYMI - MODEL KLASYCZNY



SOMMAIRE

Avertissement	2
Instructions d'installation - Emplacement du sauna et conseils	3
Raccordements électriques	4
Montage du sauna	5
Modèle droit	5
Utilisation du panneau de contrôle	7
Guide d'utilisation	10
Consignes de sécurité	10
Nettoyage et entretien	11
Dépannage	12

LISEZ ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE MONTAGE QUI SUIVENT.

GARDEZ CE MANUEL ET VOTRE PREUVE D'ACHAT POUR TOUTE ÉVENTUELLE FUTURE DEMANDE.



AVERTISSEMENTS

- ▶ **Installer le sauna sur un sol parfaitement plat.**
- ▶ **Le sauna doit rester au sec. Ne pas l'utiliser près d'un point d'eau.**
- ▶ **Ne pas asperger d'eau les composants électriques du sauna.**
- ▶ **N'utilisez aucun liquide près des panneaux chauffants.**
- ▶ **Ne pas utiliser de produits nettoyants liquides.**
- ▶ **Les objets inflammables ou les substances chimiques corrosives doivent impérativement être tenues à l'écart du sauna.**
- ▶ **Pour éviter tout risque de brûlure, ne touchez aucun élément lié au chauffage, et n'utilisez aucun outil métallique.**
- ▶ **Ne pas apporter de serviette humide dans le sauna.**
- ▶ **Pour éviter les risques d'incendies, ne pas sécher de linge dans le sauna**
- ▶ **Ne pas installer de serrure à la porte du sauna.**
- ▶ **Ne pas laisser le sauna allumé sans surveillance.**
- ▶ **Ne pas laisser le sauna allumé plus de 2 heures d'affilées. Dès que le sauna a été allumé 2 heures en continu, éteignez-le pendant au moins 1 heure.**
- ▶ **Toute modification sur la structure du sauna entraîne la perte de sa garantie.**
- ▶ **Toute réparation doit être autorisée par le revendeur sous peine de perte de garantie.**
- ▶ **Vérifier la conformité de votre installation électrique avant de procéder au branchement électrique de votre sauna.**



Merci de lire attentivement les indications suivantes avant de commencer le montage.

CHOIX DE L'EMPLACEMENT

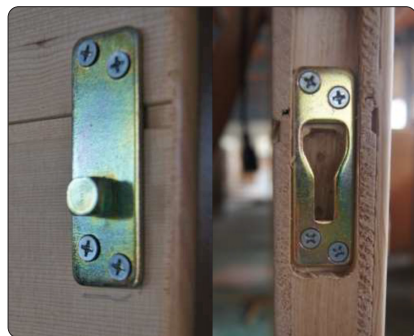
- ▶ Le sauna doit être installé dans un endroit sec, sur un sol plat et stable qui supportera son poids.
- ▶ Les éléments de chauffage ne doivent pas être exposés à l'eau ou tout autre liquide, cela pourrait entraîner des chocs électriques.
- ▶ Les éléments de chauffage ne doivent pas être exposés à l'eau ou tout autre liquide, cela pourrait entraîner des chocs électriques.

CONSEILS PRATIQUES

- ▶ Le sauna est conditionné en 3 cartons. Vérifiez que tous les cartons aient la même référence C/NO. Si ce n'est pas le cas, contactez le revendeur de votre sauna Snö. Par exemple C/NO: 002 1 OF 3 et C/NO: 002 2 OF 3 et C/NO: 002 3 OF 3 sont les 3 cartons pour 1 sauna.
- ▶ Assurez-vous que tous les éléments ci-dessous soient bien présents avant de commencer le montage :

A. Manuel d'instructions	B. Panneau plancher	C. Panneau arrière
D. Panneau côté gauche	E. Panneau côté droit	F. Écran d'assise
G. Panneau de banc	H. Dossier	I. Panneau frontal
J. Panneau de plafond interne	K. Panneau de plafond externe	L. Visserie

- ▶ Les panneaux sont connectés entre eux et fixés à l'aide du système de verrouillage suivant :

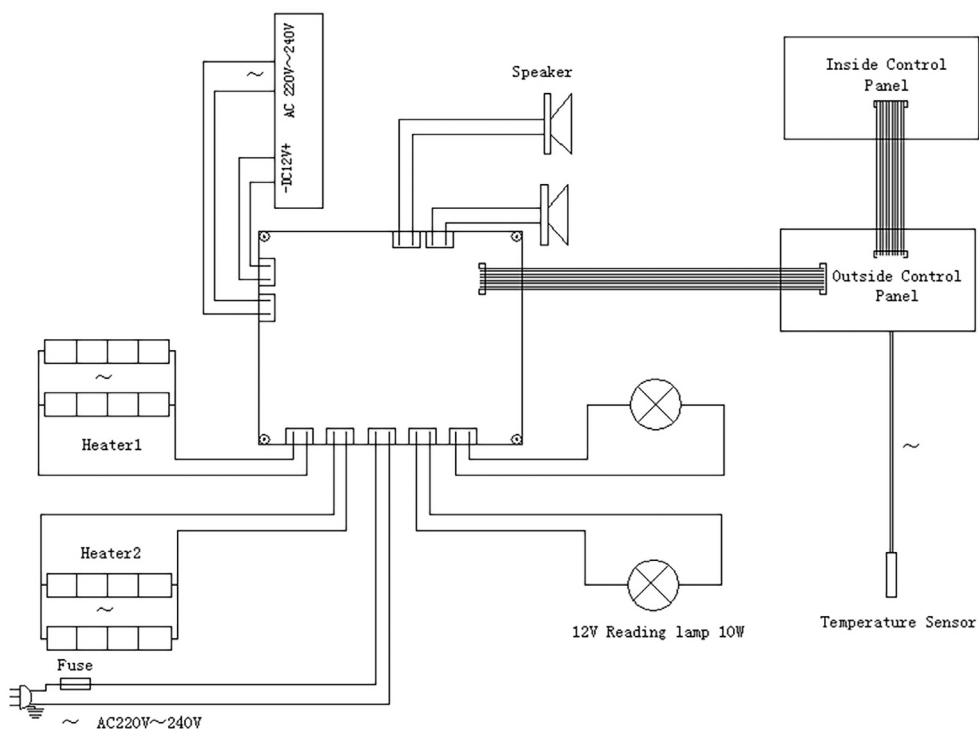


RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

Chaque cabine de sauna nécessite un circuit de raccordement dédié comme expliqué ci-après.

Un circuit dédié au sauna est nécessaire, c'est à dire qu'il ne doit pas être partagé avec un autre appareil. Ne pas respecter cette consigne pourrait entraîner des dysfonctionnements et diminuer les performances.

Il est nécessaire de faire appel à un électricien professionnel pour les branchements de votre sauna. Assurez-vous qu'il est bien raccordé à la terre.





Avant du sauna

①

Placez le plancher à l'emplacement voulu. L'emplacement de la porte se situe à l'avant du sauna.

Assurez-vous de laisser de l'espace autour du plancher pour pouvoir installer les panneaux latéraux.

Une fois le sauna complètement monté, vous pourrez le glisser contre un mur.



②

Placez le panneau arrière gauche sur le plancher.

À cette étape, une personne doit maintenir le panneau arrière en attendant l'étape 3.



③

Installez les panneaux gauche et droit en vous assurant que le haut des panneaux est plat et de niveau.

Finalisez l'assemblage des 3 panneaux avec les loquets.



④

Glissez le panneau de support du banc verticalement dans les rainures du mur, puis connectez les câbles du chauffage du banc aux câbles correspondants du panneau arrière.

Assurez-vous que les câbles soient correctement connectés sous le banc pour le bon fonctionnement des panneaux chauffants.



⑤

Installez l'assise du banc en suivant les guides horizontaux.

Assurez-vous que le côté lisse du banc soit bien le côté extérieur de l'assise du banc.



⑥

Placez le panneau gauche avec les rainures correspondantes sur le plancher et en vous assurant qu'il soit parfaitement aligné avec le panneau arrière.

Verrouillez les panneaux entre eux.

MODÈLE DROIT



⑦

Installez le panneau frontal en le positionnant correctement aligné aux liteaux du plancher.

Utilisez l'attache "U" pour fixer la façade aux panneaux latéraux.



ATTENTION :
faites très attention en manipulant le verre.



⑧

Installez avec précaution le panneau de toit après avoir dégagé les câbles et les prises vers l'extérieur du sauna par les trous de toit prévus à cet effet.

Tous ces câbles seront connectés au panneau de contrôle à l'intérieur du toit. (Lire les étapes 11 à 13 avant de finaliser l'assemblage du panneau de toit)



⑨

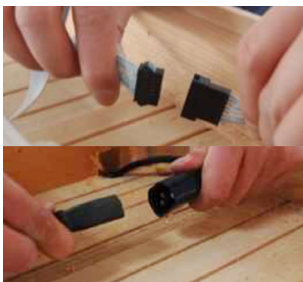
Installer le ionisateur en le fixant à l'intérieur du sauna à l'aide d'un tournevis.



⑩

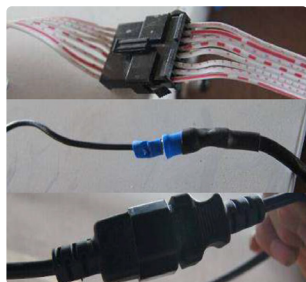
Installez les poignées de porte. La poignée en bois est à placer à l'intérieur du sauna, celle en inox à l'extérieur.

Placez la poignée en bois en la faisant correspondre avec les trous puis insérez les vis dans les trous situés dans la poignée en bois et vissez jusqu'à la fixation des 2 poignées.



⑪

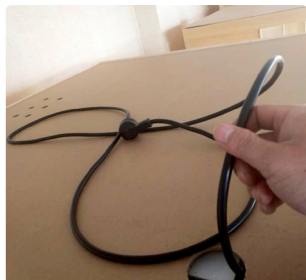
Tous les chauffages sont pré-assemblés. Connectez tous les câbles et les connecteurs aux prises correspondantes du panneau de toit. Assurez-vous que l'ensemble soit bien connecté pour éviter les dommages.



⑫

Passez les câbles d'alimentation des enceintes, du détecteur de température et du panneau de contrôle par le trou du panneau de toit.

Assurez-vous que toutes les étapes soient correctement effectuées, connectez à la prise de courant et testez en vous assurant que tout fonctionne normalement.



⑬

Posez le panneau supérieur de toit (étape 8) et passez la prise de courant par le trou correspondant.

Glissez la prise par le trou du panneau supérieur.

Prenez et placez les vis sur le panneau supérieur à l'aide d'un tournevis pour le fixer.

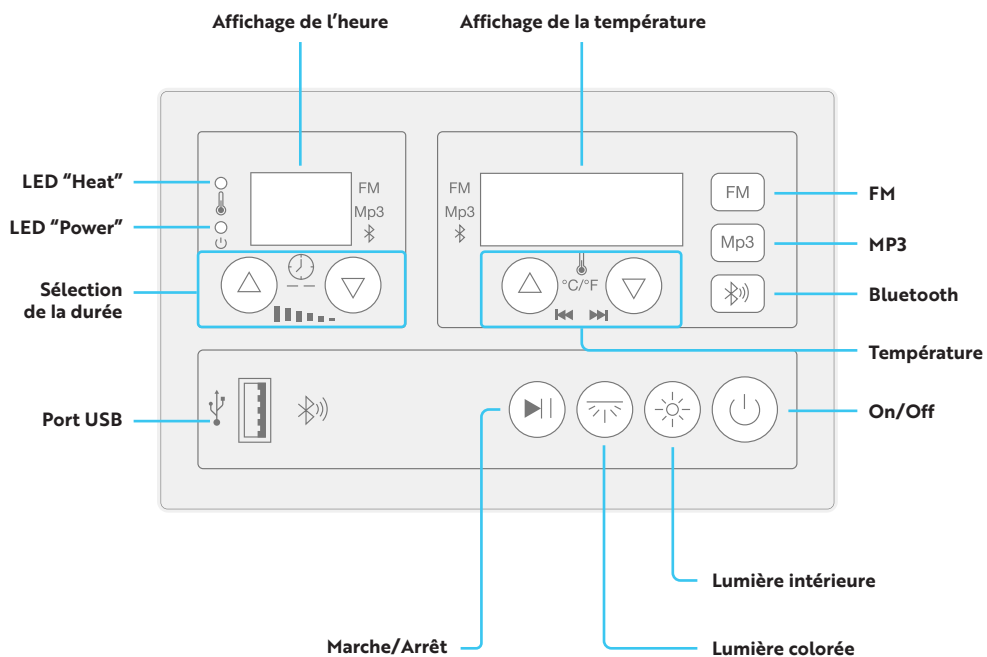
PANNEAU DE CONTRÔLE

	On/Off : Fonction ON : Branchez votre sauna sur une prise électrique afin d'alimenter votre panneau de contrôle. Le bouton ON va alors clignoter, pressez-le pour allumer le panneau. L'écran LCD affiche alors la température de départ et l'heure paramétrée précédemment. Fonction OFF : Appuyez à nouveau sur ce bouton, le voyant d'alimentation va clignoter, votre panneau de contrôle est alors éteint.
	Réglage de la lumière intérieure : appuyez une fois sur le bouton, la lumière intérieure s'allume. Appuyez à nouveau sur le bouton et la lumière s'éteint. Si le sauna n'est pas en état de marche, vous pouvez également éteindre et allumer la lumière de la même manière.
	Lumière intérieure et lumière extérieure : appuyez une fois, la lumière intérieure est allumée et la lumière extérieure est éteinte; appuyez à nouveau, la lumière intérieure est éteinte et la lumière extérieure est allumée; appuyez une troisième fois, les lumières intérieures et extérieures sont allumées, appuyez une quatrième fois, les lumières intérieures et extérieures sont éteintes.

PANNEAU DE CONTRÔLE

	Réglage de la température : Quand les fonctions MP3 et FM ne sont pas en marche, appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour régler la température souhaitée. Dès que vous aurez réglé la température, après 5 secondes environ, la température programmée s’affiche. Réglage Fahrenheit/Celsius : Lorsque vous réglez la température appuyez simultanément sur les boutons ▲ et ▼ pour passer de l’un à l’autre (°F /°C).
	Réglage de la durée de la séance : Quand les fonctions MP3 et FM ne sont pas en marche, appuyez sur les boutons ▲ ou ▼ pour régler la durée souhaitée. Dès que vous aurez réglé la durée, après 5 secondes environ, la durée programmée s’affiche. Lorsque le réglage de l’heure affiche “00”, les radiateurs cessent de chauffer, puis un son retentit 5 fois.
	Bouton FM : Appuyez une fois sur le bouton “FM” pour afficher “F” signifiant que le mode radio FM est activée, puis l’écran affichera le symbole “F-” et la chaîne choisie. Simultanément, sélectionnez votre canal FM en utilisant les boutons de réglages de la température (▲ et ▼) du panneau de contrôle. Augmentez et baissez le volume avec les boutons de réglages de durée d’une séance (▲ et ▼) du panneau de contrôle. Appuyez sur le bouton ► pour lancer et mettre en pause la musique. Votre plage de sélection des canaux FM : 76.0-108.0MHz. Quand vous recherchez une station, l’écran d’affichage de la température et de l’heure affiche la fréquence de votre recherche FM (exemple : 103.3). Après 5 secondes, la température et l’heure s’afficheront de nouveau.
	Bouton MP3 : Appuyez deux fois sur le bouton “MP3” pour activer le mode MP3. L’écran affichera le symbole “P-” et la chanson qui va se lancer. Simultanément, sélectionnez votre chanson en utilisant les boutons de réglages de la température du panneau (▲ et ▼) de contrôle. Augmentez et baissez le volume avec les boutons de réglages de durée d’une séance du panneau de contrôle (▲ et ▼). Appuyez sur le bouton ► pour lancer et mettre en pause la musique. Vous pouvez sélectionner vos chansons en utilisant les boutons de réglages de la température (▲ et ▼). Alors les écrans d’affichage de la température et de l’heure indique la chanson en cours de lecture. Après 5 secondes, la température et l’heure s’afficheront de nouveau.
	Bouton bluetooth : Appuyez trois fois sur le bouton “Bluetooth” et l’écran affichera le symbole “B-”. Vous entendrez alors un son signifiant que le mode bluetooth est activé. Vous devrez alors identifier le nom du bluetooth pour appareiller votre téléphone portable. Une fois la connexion établie, vous pourrez écouter les musiques de votre téléphone portable. Appuyez sur le bouton ► pendant 5 secondes, pour lancer et mettre en pause la musique. Les boutons permettant de régler la température permettent également de baisser ou augmenter le volume. Après 5 secondes, l’affichage de la température et de l’heure revient automatiquement. La distance prise en charge par le bluetooth est de 10 mètres. Si vous n’arrivez pas à vous connecter au bluetooth du sauna, nous vous conseillons de déconnecter votre mobile dans un premier temps. Puis, de réactiver le mode bluetooth de votre sauna et de vous connectez à nouveau via votre mobile.

APERÇU DU PANNEAU DE CONTRÔLE



GUIDE D'UTILISATION

GUIDE D'UTILISATION POUR COMMENCER VOTRE SÉANCE

Veuillez prendre en compte les précautions suivantes avant d'utiliser votre sauna :

- ▶ Vérifiez que les circuits et la prise ont correctement été installés.
- ▶ Réglez la température et la durée à un niveau normal d'utilisation (en général 30 minutes et 43°C ou 120°F).
- ▶ Pensez à vous hydrater avant chaque session.
- ▶ Après 2 heures continues d'utilisation, arrêtez le sauna pendant 1 heure.

MISE EN ROUTE

1. Ne brancher le sauna que sur une prise murale 220-230 volt. Ne pas partager la prise avec d'autres appareils. Une fois le sauna branché, utilisez le bouton **ON/OFF** pour activer le sauna. Le sauna doit être débranché quand il n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur **les boutons de température** pour augmenter ou baisser la température. Si la lumière "heat" est allumée, la température augmentera d'1 degré à chaque pression du bouton "+". Si vous appuyez 3 secondes, l'augmentation sera plus rapide. Baissez la température de la même manière en pressant le bouton "-". Le bouton "heat" s'éteindra dès que le sauna aura atteint la température désirée.
3. Appuyez sur le bouton **"light"** pour allumer ou éteindre la lumière intérieure.
4. Si le sauna devient étouffant, ouvrez la trappe dans le plafond ou ouvrez la porte frontale.
5. Après une session, **arrêtez le sauna et débranchez la prise murale.**
6. Pour gérer la durée, appuyez sur le bouton "fonction" jusqu'à ce que le bouton "time" clignote. Appuyez sur les boutons "+" ou "-" pour régler la durée entre 5 et 90 minutes. Si vous appuyez pendant 3 secondes, le timer augmentera rapidement. En séance, quand l'écran de la durée affiche "05", le timer sonne et le fonctionnement de la cabine s'arrêtera automatiquement une fois 5 minutes écoulées. Pour prolonger la session, il faut réinitialiser la durée une nouvelle fois.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Parcourez attentivement la liste des contre-indications et des consignes de sécurité ci-dessous avant d'utiliser votre sauna. Veuillez les respecter vigoureusement.

- ▶ Si la température devient insupportable, baissez la température ou éteignez le sauna immédiatement.
- ▶ Ne doivent pas utiliser le sauna :
 - Les enfants de moins de 6 ans
 - Les femmes enceintes
 - Les personnes fiévreuses ou souffrant d'inflammations importantes
 - Les personnes souffrant d'une maladie contagieuse, de saignements aigus, d'intoxication, de brûlure, de plaies ouvertes, de déshydratation
 - Les personnes photosensibles ou insensibles à la chaleur
- ▶ Ne pas être sous l'emprise de l'alcool ou de la drogue lors de l'utilisation du sauna.
- ▶ Si vous êtes sous traitement médicamenteux, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser votre sauna.

- ▶ Les personnes ayant des problèmes cardio-vasculaires (hypertension, hypotension), une insuffisance cardiaque congestive, une mauvaise circulation sanguine coronaire qui pourrait affecter la tension, ne peuvent utiliser le sauna sans un accord préalable de leur médecin.
- ▶ Les personnes ayant des implants chirurgicaux doivent consulter leur médecin avant utilisation. Si l'accord est donné, elles doivent utiliser le sauna avec extrême prudence et limiter les séances prolongées.
- ▶ Les maladies chroniques comme Parkinson, la Sclérose en plaques, des tumeurs du système nerveux central, le diabète avec la neuropathie sont la cause d'une transpiration anormale.
- ▶ L'utilisation du sauna doit être évitée par toute personne prédisposée à des saignements faciles.
- ▶ Les enfants doivent être obligatoirement accompagnés d'un adulte dans le sauna.
- ▶ Attention aux températures trop élevées si vous utilisez le sauna avec des enfants ou des personnes âgées.
- ▶ Le chauffage de la zone du bas du dos des femmes pendant la période de règles peut temporairement augmenter leur flux menstruel.
- ▶ Après un effort intense, attendre au moins 30 min avant votre séance de sauna pour que votre corps refroidisse.
- ▶ Ne pas faire de séance de plus de 40 minutes.
- ▶ Si la température devient insupportable, baissez la température ou éteignez le sauna immédiatement.
- ▶ Ne pas utiliser le sauna pendant un orage.
- ▶ Pour éviter tout risque de brûlure, ne touchez aucun élément lié au chauffage, et n'utilisez aucun outil métallique.
- ▶ Ne pas asperger d'eau les composants électriques à l'intérieur du sauna.
- ▶ Ne pas apporter de serviette humide dans le sauna.
- ▶ Ne pas stocker d'objets à l'intérieur du sauna.
- ▶ Pour éviter les risques d'incendies, ne pas sécher le linge dans le sauna.
- ▶ Ne pas installer de serrure à la porte du sauna.
- ▶ Toute modification sur le structure du sauna entraîne la perte de sa garantie.
- ▶ Toute réparation doit être autorisée par le revendeur sous peine de perte de garantie.

EN CAS DE SENSATION DE DOULEUR OU D'INCONFORT DANS LE SAUNA, CESSEZ IMMÉDIATEMENT VOTRE SÉANCE ET SORTEZ DE LA CABINE.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE

Afin d'éviter les gouttes d'eau à l'intérieur du sauna, utilisez une serviette propre légèrement humide pour nettoyer le banc, le plancher et les panneaux en bois.

Ne pas utiliser d'agents nettoyants à l'intérieur de la cabine, ni de produits nettoyants liquides ou inflammables.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Assurez-vous de conserver le sauna sec et propre.

Essayez la surface extérieure du sauna avec une serviette et nettoyez le verre au moins une fois par mois.

ENTRETIEN DU BOIS

Si les parois extérieures sont éraflées, elles peuvent être réparées en utilisant un polish ou une huile de traitement du bois.

Les dommages intérieurs sur le bois peuvent être laissés tels quels ou sablés ou collés et sablés.

DÉPANNAGE

La lumière indiquant la mise en marche du sauna ne fonctionne pas.	▶ Assurez-vous que la prise électrique soit correctement branchée.
	▶ Vérifiez qu'un fusible ne soit pas grillé.
L'indicateur lumineux "fonction" ne fonctionne pas.	▶ Assurez-vous que le témoin lumineux ne soit pas cassé. Si c'est le cas, il faut remplacer le panneau de contrôle.
	▶ Assurez-vous que le circuit ou certains accessoires liés à ces fonctions ne soient pas endommagés
Le chauffage ne fonctionne pas correctement.	▶ Si le chauffage est cassé, remplacez-le par un nouveau chauffage ayant les mêmes spécifications.
	▶ Si le fusible est grillé, remplacez-le par un nouveau fusible ayant les mêmes spécifications.
	▶ Si le circuit de connexion du chauffage est mauvais, contrôlez et reconnectez-le fermement.
	▶ Si le circuit de connexion au panneau de contrôle est endommagé, réparez-le ou remplacez-le.
La température est anormale à l'intérieur du sauna.	▶ Assurez-vous qu'il n'y ait pas de problème au niveau des panneaux de chauffage, si c'est le cas vérifiez les points de l'étape précédente.
	▶ Vérifiez les réglages sur le panneaux de contrôles et n'hésitez pas à réinitialiser les réglages.
	▶ Assurez-vous que le circuit pour le contrôle de la température ou le panneau de contrôle ne sont pas endommagés. S'ils sont endommagés, il faut réparer ou remplacer le panneau de contrôle.

Lumière, odeur particulière, bruits étranges à l'intérieur du sauna.	▶ Les problèmes de circuits (accessoires endommagés, courts-circuits, panne du système de contrôle) peuvent entraîner des dommages sur certains accessoires et sur le centre de contrôle électrique. Dans ce cas, commencez par éteindre le sauna et vérifiez l'alimentation électrique et le voltage. Puis trouvez les éléments à problèmes.
La lumière ne fonctionne pas.	▶ Si l'ampoule est grillée, changez-la une fois le sauna éteint et débranché.
	▶ Si la douille est cassée, remplacez-la.
	▶ S'il y a un problème avec le panneau de contrôle électrique, réparez-le ou remplacez-le.
Aucun son n'est émis des enceintes.	▶ Si l'enceinte est endommagée, remplacez-la par une enceinte ayant les mêmes spécifications.
	▶ Si la connexion électrique est perdue, reconnectez-la correctement.
	▶ Si le voyant pour la fonction MP3 est éteint, allumez-le pour lancer la musique.
	▶ Si le MP3 est cassé, vérifiez le fusible et remplacez-le par un nouveau si nécessaire.

POUR PLUS DE CONSEILS OU DE DIAGNOSTICS DE PANNES, CONTACTEZ LE REVENDEUR.



INHALTSVERZEICHNIS

Warnhinweise	14
Eigenschaften - Aufbauanweisungen	15
Elektrische anschlüsse	16
Aufbau der Sauna	17
Modell mit Fronteinstieg	17
Bedienung des Steuergeräts	19
Installation des Saunaofens	22
Zubehör	22
Sicherheitshinweise	23
Reinigung und Instandhaltung	24

LESEN SIE AUFMERKSAM DIE FOLGENDEN AUFBAUHINWEISE.

BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG UND IHREN KAUFBELEG FÜR EVENTUELLE SPÄTERE ANFRAGEN AUF.



WARNHINWEISE

- ▶ Installieren Sie die Sauna auf absolut ebener Fläche.
- ▶ Die Sauna muss im Trockenem bleiben. Nicht in der Nähe einer Wasserquelle benutzen.
- ▶ Die elektronischen Komponenten der Sauna dürfen nicht mit Wasser besprenkelt werden.
- ▶ In der Sauna dürfen keine Rohrleitungen installiert werden.
- ▶ Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel.
- ▶ Leicht entflammbare Gegenstände oder ätzende Chemikalien müssen von der Sauna ferngehalten werden.
- ▶ Um die Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie keine Heizelemente und verwenden Sie keine Metallwerkzeuge.
- ▶ Nehmen Sie keine nassen Handtücher mit in die Sauna.
- ▶ Um die Brandgefahr zu vermeiden, trocknen Sie keine Kleidung in der Sauna.
- ▶ Installieren Sie kein Schloss an der Saunatür.
- ▶ Lassen Sie die Sauna nicht unbeobachtet eingeschaltet.
- ▶ Lassen Sie die Sauna nicht länger als 2 Stunden am Stück eingeschaltet. Sobald die Sauna 2 Stunden lang ununterbrochen eingeschaltet war, schalten Sie sie für mindestens 1 Stunde aus.
- ▶ Jegliche Änderungen an der Saunakonstruktion führen zum Verfall der Garantie.
- ▶ Reparaturen müssen vom Händler genehmigt werden, ansonsten verfällt die Garantie.
- ▶ Prüfen Sie die korrekte Elektroinstallation, bevor Sie Ihre Sauna an das Stromnetz anschließen.



Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.

STANDORTWAHL

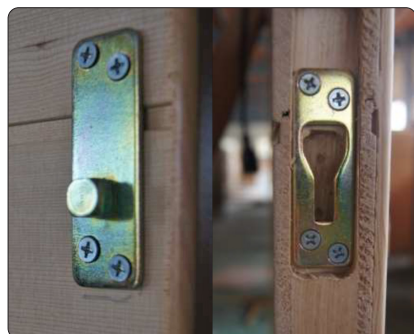
- ▶ Die Sauna muss an einem trockenen Ort auf einem ebenen und stabilen Untergrund aufgebaut werden, der ihr Gewicht trägt.
- ▶ Die Heizelemente dürfen nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen, da es sonst zu Stromschlägen kommen kann.
- ▶ Für den Aufbau der Sauna sind mindestens 2 Personen erforderlich. Um Schäden zu vermeiden, versuchen Sie nicht, die Sauna alleine aufzubauen.

PRAKTISCHE HINWEISE

- ▶ Ihre Sauna wird in 3 Paketen geliefert. Überprüfen Sie, dass alle Pakete die gleiche Artikelnummer C/NO haben. Wenn das nicht der Fall ist, kontaktieren Sie Ihren Verkäufer. Ein Beispiel für 3 Pakete einer Sauna sind C/NO: 002 1 OF 3 und C/NO: 002 2 OF 3 und C/NO: 002 3 OF 3.
- ▶ Vergewissern Sie sich, dass Ihnen alle nachfolgenden Elemente vorliegen, bevor Sie mit der Montage beginnen:

A. Bedienungsanleitung	B. Fußboden	C. Rückwand
D. Linke Seitenwand	E. Rechte Seitenwand	F. Sitzfläche
G. Bank-Element	H. Rückenlehne	I. Vorderwand
J. Deckenelement innen	K. Deckenelement außen	L. Schrauben

- ▶ Die einzelnen Elemente werden mithilfe des folgenden Verriegelungssystems aneinander befestigt:

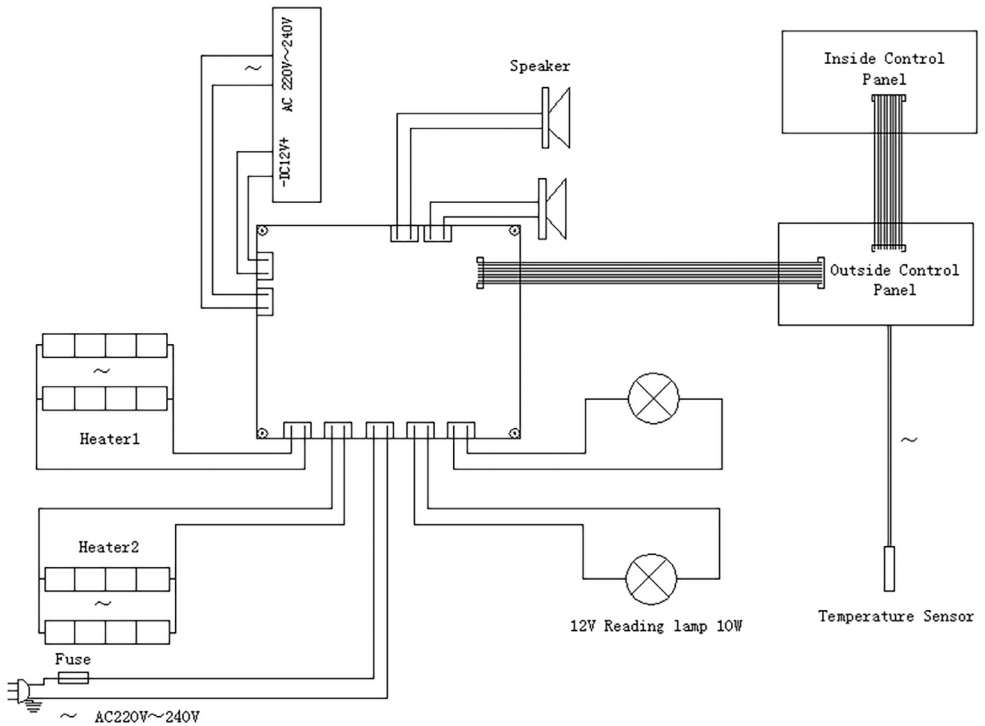


ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE

Jede Saunakabine benötigt eine Anschlusschaltung, wie sie im Folgenden beschrieben wird.

Die Sauna braucht einen eigenen Stromkreis, der mit keinem anderen Gerät geteilt wird. Wird dieser Hinweis nicht beachtet, kann es zu Störungen und Leistungseinbußen kommen.

Die Elektroinstallation darf nur von einer autorisierten Elektrofachkraft durchgeführt werden. Stellen Sie sicher, dass die Sauna ordnungsgemäß geerdet ist.





Vorderseite

①

Platzieren Sie den Fußboden an dem gewünschten Standort.

Halten Sie daneben ausreichend Platz für die Montage der Seitenwände frei. Wenn die Sauna vollständig montiert ist, können Sie sie an eine Wand schieben.



②

Platzieren Sie die Rückwand auf der Hinterseite des Fußbodens.

Bei diesem Schritt sollte eine Person die Rückwand bis zum Schritt 3 festhalten.



③

Bringen Sie die linke und rechte Wand an und vergewissern Sie sich, dass die Oberkanten der Wände waagrecht und auf einer Höhe ausgerichtet sind.

Halten Sie die Rückwand fest und beenden Sie die Montage der 3 Wände, indem Sie die Verriegelungen schließen.



④

Schieben Sie die Vorderseite der Bank in die dafür vorgesehenen vertikalen Führungen der Seitenwand und schließen Sie die Kabel der Heizelemente der Bank an die entsprechenden Kabel der Rückwand an.

Vergewissern Sie sich, dass die Kabel unter der Bank richtig angeschlossen sind, damit die Heizelemente funktionieren.



⑤

Platzieren Sie anschließend die Sitzfläche der Bank in den horizontalen Führungen der Rückwand.

Vergewissern Sie sich, dass sich die glatte Seite der Bank außen befindet.



⑥

Bringen Sie die linke Wand in den dafür vorgesehenen Führungen des Fußbodens an und vergewissern Sie sich, dass sie vollkommen gerade mit der Rückwand ausgerichtet ist.

Verriegeln Sie die Wände aneinander.

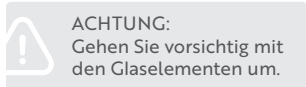
MODELL MIT FRONTEINSTIEG



⑦

Montieren Sie die Vorderseite, indem Sie sie gerade zu den Holzleisten des Fußbodens ausrichten.

Nutzen Sie die "U"-Klammer, um die Vorderseite an den Seitenwänden zu befestigen.



ACHTUNG:
Gehen Sie vorsichtig mit den Glaselementen um.



⑧

Montieren Sie vorsichtig das Deckenelement, nachdem Sie den Stecker der Heizelemente sowie die Kabel durch die dafür vorgesehenen Löcher nach außen geschoben haben.

Alle Kabel werden am Steuergerät im Deckenelement angeschlossen (Lesen Sie die Schritte 11 und 13, bevor Sie die Montage des Deckenelements beenden).



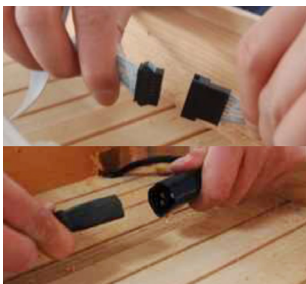
⑨

Montieren Sie den Ionisator im Inneren der Sauna, indem Sie ihn mithilfe eines Schraubendrehers befestigen.



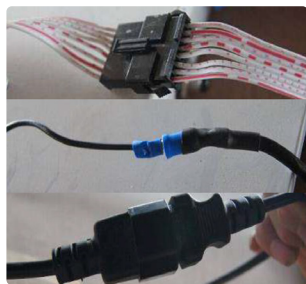
⑩

Bringen Sie die Türgriffe an. Der Holzgriff wird im Inneren der Sauna montiert, der Stahlgriff außen. Platzieren Sie den Holzgriff auf den Löchern und bringen Sie die Schrauben in den Löchern des Holzgriffs an. Ziehen Sie die Schrauben fest, bis beide Türgriffe fest sind.



⑪

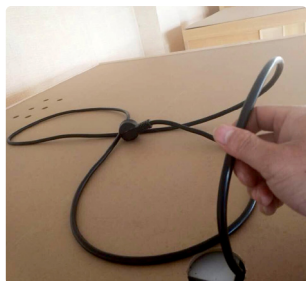
Alle Heizelemente sind vormontiert. Schließen Sie alle Kabel an den entsprechenden Anschlüssen im Deckenelement an. Vergewissern Sie sich, dass alles richtig angeschlossen ist, um Schäden zu vermeiden.



⑫

Legen Sie die Kabel der Lautsprecher, des Temperatursensors und des Steuergeräts durch das Loch in der Decke.

Vergewissern Sie sich, dass alle Schritte korrekt ausgeführt sind und schließen Sie die Sauna an das Stromnetz an. Testen Sie, ob alles korrekt funktioniert.



13

Beenden Sie die Montage, indem Sie das obere Deckenelement (Abschnitt 8) montieren und dabei das Stromkabel durch das entsprechende Loch legen.

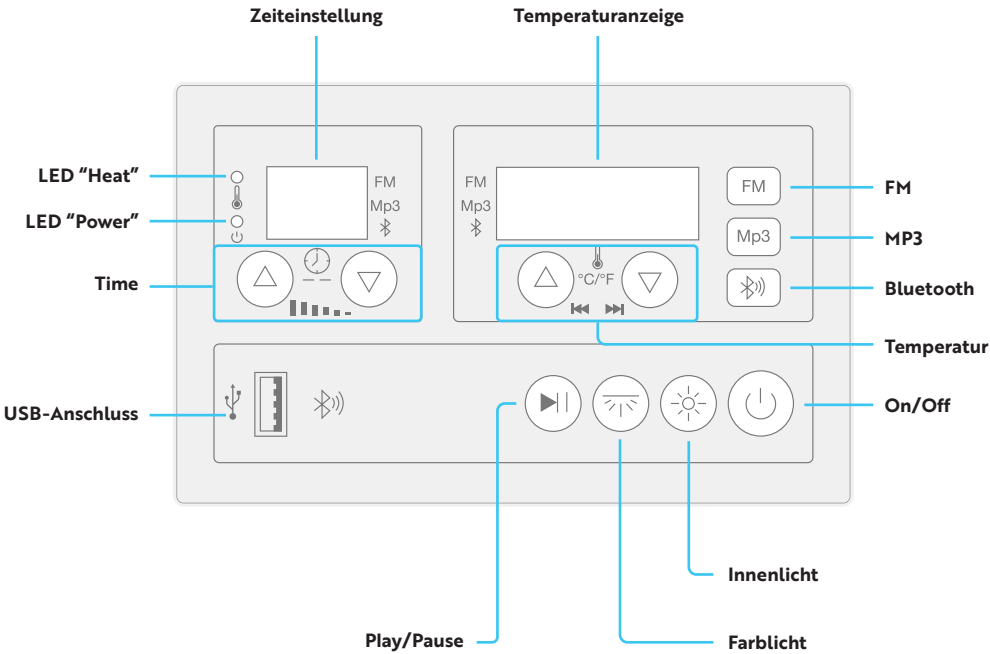
Befestigen Sie das obere Deckenelement mithilfe der Schrauben und eines Schraubendrehers.

STEUERGERÄT

	ON/OFF-Taste: ON-Funktion: Schließen Sie Ihre Sauna an das Stromnetz an, um das Steuergerät einzuschalten. Die ON-Taste wird daraufhin aufblinken. Drücken Sie sie, um das Steuergerät einzuschalten. Der LCD-Bildschirm zeigt dann die Ausgangstemperatur sowie die zuvor eingestellte Uhrzeit an. OFF-Funktion: Drücken Sie die Taste erneut. Wenn die Stromanzeige aufblinkt, schaltet sich das Steuergerät aus.
	Einstellung der Innenbeleuchtung: Drücken Sie einmal auf die Taste, die Innenbeleuchtung wird eingeschaltet. Drücken Sie noch einmal auf die Taste, um das Licht auszuschalten. Wenn die Sauna nicht benutzt wird, können Sie das Licht auf die gleiche Weise ein- und ausschalten.
	Einstellung der Farblichter: Wenn die Sauna eingeschaltet ist, schalten sich die Farblichter automatisch ein. Drücken Sie einmal auf diese Taste und die Lichter leuchten in Weiß auf. Drücken Sie mehrmals auf die Taste und die Lichter leuchten in Rot, Grün, Blau, Gelb und Violett auf. Anschließend leuchten Sie wieder in Weiß auf und schalten sich beim nächsten Mal aus.

	Einstellung der Temperatur: Wenn die MP3- und FM-Funktion nicht aktiviert sind, drücken Sie die Tasten ▲ oder ▼, um die gewünschte Temperatur einzustellen. Sobald Sie die Temperatur eingestellt haben, dauert es ca. 5 Sekunden, bis die eingestellte Temperatur angezeigt wird. Einstellung Fahrenheit / Grad Celsius: Wenn Sie die Temperatur einstellen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten ▲ und ▼, um von einer Einheit zur anderen zu wechseln (°F/°C).
	Einstellung der Dauer des Saunagangs: Wenn die MP3- und FM-Funktion nicht aktiviert sind, drücken Sie die Tasten ▲ oder ▼, um die gewünschte Zeitdauer einzustellen. Sobald Sie die Zeitdauer eingestellt haben, dauert es ca. 5 Sekunden, bis die eingestellte Zeitdauer angezeigt wird. Wenn die Zeitdauer „00“ anzeigt, hören die Heizelemente auf zu heizen und ein Signal ertönt fünfmal.
	FM-Taste: Drücken Sie einmal auf die Taste “FM”, um den Radio-Modus FM zu aktivieren, dieser wird auf dem Bildschirm durch den Buchstaben F mit dem ausgewählten Radiosender angezeigt. Wählen Sie Ihren FM-Sender mithilfe der Tasten zur Temperatureinstellung (▲ und ▼). Erhöhen und senken Sie die Lautstärke mithilfe der Tasten zur Einstellung der Dauer des Saunagangs (▲ und ▼). Drücken Sie auf die Taste ► , um die Musik einzuschalten oder zu pausieren. Ihr Auswahlbereich für die Radiosender: 76.0-108.0MHz. Wenn Sie einen Sender suchen, zeigt der Bildschirm der Temperatur und Zeit die Frequenz Ihrer FM-Suche an (z.B. 103.3). Nach 5 Sekunden werden erneut die Temperatur- und Zeitangabe angezeigt.
	MP3-Taste: Drücken Sie zweimal auf die Taste “MP3”, um den MP3-Modus zu aktivieren. Der Bildschirm wird das Symbol “P-” anzeigen und das Lied wird abgespielt. Wählen Sie Ihr Lied mithilfe der Tasten zur Temperatureinstellung (▲ und ▼). Erhöhen und senken Sie die Lautstärke mithilfe der Tasten zur Einstellung der Dauer des Saunagangs (▲ und ▼). Drücken Sie auf die Taste ► , um die Musik einzuschalten oder zu pausieren. Sie können die Lieder auswählen, indem Sie die Tasten zur Temperatureinstellung (▲ und ▼) drücken. Der Bildschirm der Temperaturanzeige zeigt anschließend das Lied an, das derzeit abgespielt wird. Nach 5 Sekunden werden erneut die Temperatur- und Zeitangabe angezeigt.
	Bluetooth-Taste: Drücken Sie dreimal auf die Taste “Bluetooth” und der Bildschirm zeigt das Symbol “B-”. Sie hören ein Signal, das angibt, dass der Bluetooth-Modus aktiviert ist. Sie sollten den Namen des Bluetooths notieren, um sich anschließend mit Ihrem Mobiltelefon verbinden zu können. Sobald die Verbindung hergestellt wurde, können Sie Musik von Ihrem Mobiltelefon hören. Drücken Sie 5 Sekunden lang auf die Taste ► , um die Musik einzuschalten oder zu pausieren. Die Tasten für die Temperaturanzeige ermöglichen das Erhöhen oder Senken der Lautstärke. Nach 5 Sekunden werden erneut die Temperatur- und Zeitangabe angezeigt. Die Distanz, über die die Bluetooth-Verbindung bestehen kann, beläuft sich auf 10 Meter. Wenn Sie sich nicht mit dem Bluetooth der Sauna verbinden können, empfehlen wir Ihnen, die Verbindung Ihres Mobiltelefons zu trennen, den Bluetooth-Modus der Sauna erneut zu aktivieren und sich anschließend noch einmal mit Ihrem Mobiltelefon zu verbinden.

ABBILDUNG DES STEUERGERÄTS



BENUTZERHANDBUCH ZUM STARTEN IHRES SAUNAGANGS

Bitte beachten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen, bevor Sie Ihre Sauna benutzen:

- ▶ Überprüfen Sie, ob die Stromkreise und der Stecker korrekt installiert wurden.
- ▶ Stellen Sie die Temperatur und die Dauer auf ein normales Nutzungsniveau ein (normalerweise 30 Minuten und 43 ° C oder 120 ° F).
- ▶ Denken Sie daran, vor jeder Sitzung Feuchtigkeit zuzuführen.
- ▶ Unterbrechen Sie nach 2 aufeinanderfolgenden Betriebsstunden die Sauna für 1 Stunde.

EINSCHALTEN

1. Schließen Sie die Sauna ausschließlich an eine 220-230V Steckdose an. Teilen Sie die Steckdose nicht mit anderen Geräten. Sobald die Sauna angeschlossen ist, betätigen Sie die **ON/OFF** Taste, um sie einzuschalten. Der Stecker der Sauna muss gezogen werden, wenn sie nicht benutzt wird.
2. Betätigen Sie die **Tasten für die Temperatur**, um die Temperatur zu erhöhen oder zu senken. Wenn die Anzeige „heat“ leuchtet, wird die Temperatur um 1° erhöht, sobald die Taste „+“ betätigt wird. Wenn Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, erfolgt die Temperaturerhöhung schneller. Senken Sie die Temperatur ebenso, indem Sie die Taste „-“ betätigen. Die Anzeige „heat“ schaltet sich aus, sobald die Sauna die gewünschte Temperatur erreicht hat.
3. Drücken Sie auf die Taste „**light**“, um die Innenbeleuchtung ein- oder auszuschalten.
4. Wenn die Hitze in der Sauna zu drückend wird, öffnen Sie die Lüftungsklappe oder die Tür, um frische Luft in die Saunakabine zu lassen.
5. Schalten Sie die Sauna nach dem **Saunagang aus und ziehen Sie den Stecker**.
6. Stellen Sie die Dauer des Saunagangs ein, indem Sie auf die Taste „function“ drücken, bis die Taste „time“ aufblinkt. Betätigen Sie die Tasten „+“ oder „-“, um die Dauer auf 5 bis 90 Minuten einzustellen. Wenn Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten, erhöht der Timer sich schneller. Wenn die Zeitanzeige während des Saunagangs „05“ anzeigt, klingelt der Timer und die Saunakabine schaltet sich automatisch aus, sobald die 5 Minuten verstrichen sind. Um den Saunagang zu verlängern, muss die Dauer erneut eingestellt werden.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die unten aufgeführte Liste der Kontraindikationen und Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie Ihre Sauna benutzen. Bitte beachten Sie diese genau.

- ▶ Wenn die Temperatur unerträglich wird, senken Sie die Temperatur oder schalten Sie die Sauna sofort aus.
- ▶ Die Sauna darf nicht benutzt werden von:
 - Kindern unter 6 Jahren
 - Schwangeren
 - Personen mit Fieber oder schweren Entzündungen
 - Personen, die an ansteckenden Krankheiten, akuten Blutungen, Vergiftungen, Verbrennungen, offenen Wunden oder Flüssigkeitsmangel leiden
 - Besonders licht- oder hitzeempfindliche Personen

- ▶ Die Sauna darf nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen benutzt werden.
- ▶ Wenn Sie in ärztlicher Behandlung sind, wenden Sie sich vor Benutzung der Sauna bitte an Ihren Arzt.
- ▶ Personen mit Herz-Kreislauf-Problemen (Bluthochdruck, Hypotonie), kongestiver Herzinsuffizienz, schlechter koronarer Durchblutung, die den Blutdruck beeinflussen könnte, dürfen die Sauna nicht ohne vorherige Zustimmung ihres Arztes benutzen.
- ▶ Personen mit chirurgischen Implantaten sollten vor der Benutzung ihren Arzt konsultieren. Wenn die Zustimmung erteilt wird, sollten sie die Sauna nur mit äußerster Vorsicht benutzen und längere Sitzungen weitgehend vermeiden.
- ▶ Chronische Krankheiten wie Parkinson, Multiple Sklerose, Tumore des zentralen Nervensystems oder Diabetes mit Neuropathie sind die Ursache für anormales Schwitzen.
- ▶ Saunagänge sollten von Personen, die zu Blutungen neigen, vermieden werden.
- ▶ Kinder müssen in der Sauna von einem Erwachsenen begleitet werden.
- ▶ Achtung: Wenn Sie die Sauna mit Kindern oder älteren Menschen benutzen, sollte die Temperatur nicht zu hoch eingestellt werden.
- ▶ Die Erwärmung des unteren Rückenbereichs einer Frau während der Menstruation kann ihren Menstruationsfluss vorübergehend verstärken.
- ▶ Warten Sie nach einer intensiven Anstrengung mindestens 30 Minuten, bevor Sie Ihren Saunagang beginnen, damit Ihr Körper abkühlen kann.
- ▶ Ein Saunagang sollte nicht länger als 40 Minuten dauern.
- ▶ Benutzen Sie die Sauna nicht während eines Gewitters.
- ▶ Um die Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie keine Heizelemente und verwenden Sie keine Metallwerkzeuge.
- ▶ Spritzen Sie kein Wasser auf die elektrischen Teile im Inneren der Sauna.
- ▶ Nehmen Sie keine nassen Handtücher mit in die Sauna.
- ▶ Lagern Sie keine Gegenstände im Inneren der Sauna.
- ▶ Um die Brandgefahr zu vermeiden, trocknen Sie keine Wäsche in der Sauna.
- ▶ Bringen Sie kein Schloss an der Saunatur an.
- ▶ Jegliche Änderungen an der Saunakonstruktion führen zum Verfall der Garantie.
- ▶ Reparaturen müssen vom Händler genehmigt werden, ansonsten verfällt die Garantie.

**WENN SIE IN DER SAUNA SCHMERZEN ODER UNWOHLSEIN VERSPÜREN,
BEENDEN SIE UMGEHEND DEN SAUNAGANG UND VERLASSEN SIE DIE KABINE.**



REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

REINIGUNG

Um zu vermeiden, dass Wasser in das Innere der Sauna tropft, verwenden Sie ein sauberes, leicht feuchtes Handtuch, um die Bank, den Boden und die Holzplatten zu reinigen.

Verwenden Sie weder ein zu nasses Handtuch, durch welches Wasser in das Innere der Sauna tropfen könnte, noch flüssige oder brennbare Reinigungsmittel in der Kabine.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Achten Sie darauf, die Sauna trocken und sauber zu halten. Vergessen Sie keine Handtücher, Wassergläser oder Flaschen in der Sauna.

Wischen Sie die Außenfläche der Sauna mit einem Handtuch ab und reinigen Sie das Glas mindestens einmal im Monat.

INSTANDHALTUNG DES HOLZES

Wenn die Außenwände zerkratzt sind, können sie mit einer Politur oder einem Holzpflgeöl ausgebessert werden.

Innere Schäden am Holz können so belassen oder verleimt und abgeschliffen werden.

FEHLERBEHEBUNG

Das Licht, das anzeigt, dass die Sauna eingestaltet ist, leuchtet nicht.	▶ Vergewissern Sie sich, dass die Sauna korrekt elektrisch angeschlossen ist.
	▶ Überprüfen Sie, dass keine Sicherung durchgebrannt ist.
Die Lichtanzeige „function“ funktioniert nicht.	▶ Vergewissern Sie sich, dass die Kontrollleuchte nicht kaputt ist. Wenn das der Fall ist, muss das Steuergerät ausgetauscht werden.
	▶ Vergewissern Sie sich, dass der Stromkreis oder daran angeschlossene Teile nicht beschädigt sind.
Die Heizstrahler funktionieren nicht richtig.	▶ Wenn der Heizstrahler kaputt ist, ersetzen Sie ihn durch einen neuen mit den gleichen Eigenschaften.
	▶ Wenn die Sicherung durchgebrannt ist, ersetzen Sie sie durch eine neue mit den gleichen Eigenschaften.
	▶ Wenn die Kontakte der Heizstrahler nicht in Ordnung sind, überprüfen Sie die Anschlüsse.
	▶ Wenn die Anschlüsse des Steuergeräts beschädigt sind, reparieren oder ersetzen Sie dieses.
Die Temperatur in der Sauna ist anormal.	▶ Vergewissern Sie sich, dass es keine Probleme an den Heizstrahlern gibt. Wenn das der Fall ist, überprüfen Sie den vorherigen Hinweis.
	▶ Überprüfen Sie die Einstellungen des Steuergeräts und nehmen Sie die Einstellungen erneut vor.
	▶ Vergewissern Sie sich, dass die Anschlüsse des Temperatursensors oder des Steuergeräts nicht beschädigt sind. Wenn Sie beschädigt sind, muss das Steuergerät repariert oder ausgetauscht werden.

Licht, ungewöhnlicher Geruch oder Töne im Inneren der Sauna.	▶ Probleme des Stromkreises (beschädigte Elemente, Kurzschlüsse, Panne des Steuergeräts) können andere Elemente oder das Steuergerät beschädigen. Schalten Sie in diesem Fall die Sauna aus und überprüfen Sie den Stromanschluss und die Spannung. Machen Sie die Elemente ausfindig, die Probleme bereiten.
Das Licht funktioniert nicht.	▶ Wenn die Glühlampe durchgebrannt ist, tauschen Sie sie aus, sobald die Sauna ausgeschaltet und der Stecker gezogen ist.
	▶ Wenn die Fassung kaputt ist, tauschen Sie sie aus.
	▶ Wenn es ein Problem mit dem elektrischen Steuergerät gibt, reparieren Sie es oder tauschen Sie es aus.
Die Lautsprecher funktionieren nicht.	▶ Wenn der Lautsprecher beschädigt ist, tauschen Sie ihn durch einen Lautsprecher mit den gleichen Eigenschaften aus.
	▶ Wenn kein elektrischer Anschluss besteht, kontrollieren Sie die Anschlüsse.
	▶ Wenn die Kontrolllampe für die MP3-Funktion nicht leuchtet, schalten Sie sie an, um die Musik einzuschalten.
	▶ Wenn die MP3-Funktion kaputt ist, überprüfen Sie die Sicherung und ersetzen Sie sie durch eine neue wenn nötig.

FÜR WEITERE HINWEISE ODER FEHLERDIAGNOSEN WENDEN SIE SICH AN DEN VERKÄUFER.



INDICE

Avvertenze	26
Istruzioni per l'installazione - Collocazione e suggerimenti per la sauna	27
Collegamento elettrico	28
Montaggio della sauna	29
Modello dritto	29
Utilizzo del pannello di controllo	31
Guida all'utilizzo	34
Istruzioni di sicurezza	35
Pulizia e manutenzione	35
Riparazione	36

LEGGETE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.

CONSERVATE QUESTO MANUALE E LA PROVA DI ACQUISTO PER OGNI POSSIBILE RICHIESTA FUTURA.



AVVERTENZE

- ▶ **Installate la sauna su un pavimento perfettamente piano.**
- ▶ **La sauna deve essere mantenuta asciutta. Non usatela in prossimità di acqua.**
- ▶ **Non spruzzate acqua sui componenti elettrici della sauna.**
- ▶ **Nella sauna non devono essere installati impianti idraulici.**
- ▶ **Non utilizzate detergenti liquidi.**
- ▶ **Gli oggetti infiammabili o le sostanze chimiche corrosive devono assolutamente essere tenuti lontani dalla sauna.**
- ▶ **Per evitare qualsiasi rischio di ustione, non toccate alcun elemento correlato al riscaldamento e non utilizzate strumenti metallici.**
- ▶ **Non portate asciugamani bagnati nella sauna.**
- ▶ **Per evitare il rischio di incendio, non asciugate gli indumenti nella sauna.**
- ▶ **Non installate una serratura sulla porta della sauna.**
- ▶ **Non lasciate incustodita la sauna quando è in funzione.**
- ▶ **Non lasciate la sauna in funzione per più di 2 ore consecutive. Se la sauna è stata in funzione per 2 ore consecutive, spegnetela per almeno 1 ora.**
- ▶ **Qualsiasi modifica apportata alla struttura della sauna comporta la perdita della garanzia.**
- ▶ **Eventuali riparazioni devono essere autorizzate dal rivenditore, pena la perdita della garanzia.**
- ▶ **Verificare la conformità dell'impianto elettrico prima del collegamento elettrico della sauna**



Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di procedere al montaggio.

DOVE COLLOCARE LA SAUNA

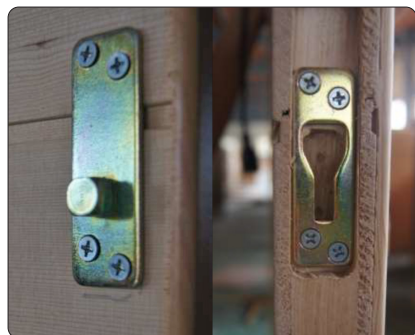
- ▶ La sauna deve essere installata in un luogo asciutto, su un pavimento livellato e stabile, capace di sostenerne il peso.
- ▶ Gli elementi riscaldanti non devono essere esposti ad acqua o altri liquidi, poiché ciò potrebbe causare il rischio di scosse elettriche.

CONSIGLI PRATICI

- ▶ La sauna è confezionata in 3 colli. Verificate che tutti i colli abbiano lo stesso riferimento C/NO. In caso contrario, contattate il rivenditore della vostra sauna Snö. Esempio: C/NO: 002 1 OF 3 e C/NO: 002 2 OF 3 e C/NO: 002 3 OF 3 sono i 3 colli per 1 sauna.
- ▶ Assicuratevi che tutti gli elementi seguenti siano presenti prima di iniziare l'assemblaggio:

A. Manuale di istruzioni	B. Pannello del pavimento	C. Pannello posteriore
D. Pannello laterale sinistro	E. Pannello laterale destro	F. Pannello protettivo del sedile
G. Pannello panca	H. Schienale	I. Pannello anteriore
J. Pannello del soffitto interno	K. Pannello del soffitto esterno	L. Viti

- ▶ I pannelli sono collegati tra loro e fissati utilizzando il seguente sistema di bloccaggio:

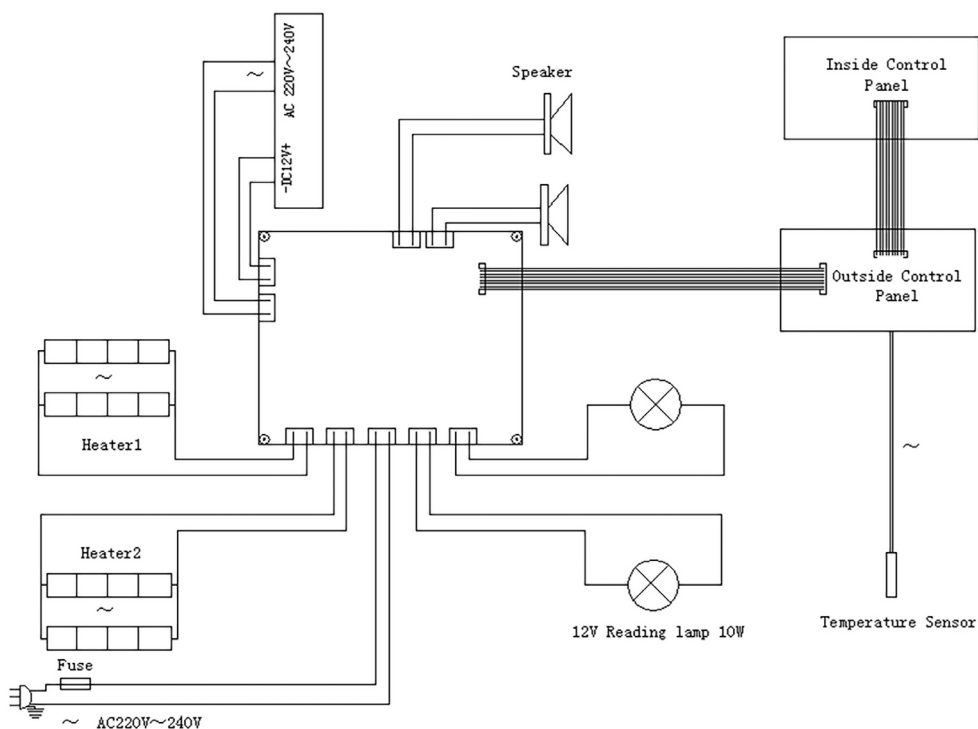


COLLEGAMENTO ELETTRICO

Ogni cabina per sauna richiede una linea elettrica dedicata come spiegato di seguito.

È necessario che la sauna disponga di una linea dedicata, cioè che non deve essere condivisa con altri dispositivi. La mancata osservanza di questa avvertenza potrebbe causare malfunzionamenti del prodotto, riducendone le prestazioni. È necessario rivolgersi a un elettricista professionista per i collegamenti della vostra sauna.

Assicuratevi che sia correttamente collegata a terra.





Parte anteriore sauna

①

Posizionate il pavimento nella posizione desiderata.

La porta deve essere installata nella parte anteriore della sauna. Assicuratevi di lasciare abbastanza spazio intorno al pavimento per poter installare i pannelli laterali.

Una volta che la sauna è completamente assemblata, potete farla scivolare contro un muro.



②

Posizionate il pannello posteriore sul pavimento.

In questa fase, una persona deve mantenere il pannello posteriore in attesa di passare allo step 3.



③

Collegate il pannello destro con il pannello posteriore e il pavimento. Quindi utilizzate il sistema di bloccaggio per fissare i pannelli tra loro.



④

Fate scorrere il pannello di supporto della panca verticalmente nelle scanalature del muro, quindi collegate i cavi del riscaldatore della panca ai cavi del pannello posteriore corrispondenti.

Assicuratevi che i cavi siano collegati correttamente sotto la panca per il corretto funzionamento pannelli riscaldanti.



⑤

Installate il pannello della panca orizzontalmente, seguendo le scanalature del pannello posteriore.

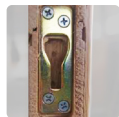


⑥

Posizionate il pannello sinistro con le scanalature corrispondenti sul pavimento, accertandovi che sia perfettamente allineato con il pannello posteriore.

Bloccate i pannelli tra loro.

MODELLO DRITTO



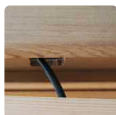
⑦

Posizionate il pannello anteriore e la porta in vetro allineandoli ai listelli del pavimento.

Utilizzare la clip a "U" per fissare il pannello anteriore a quelli laterali.



ATTENZIONE: fate molta attenzione nel maneggiare il vetro.



⑧

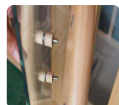
Installate con cura il pannello del soffitto, dopo aver portato all'esterno i cavi della sauna attraverso gli appositi fori del tetto.

Tutti questi cavi saranno collegati al pannello di controllo all'interno del tetto.



⑨

Installate lo ionizzatore all'interno della sauna fissandolo con un cacciavite.



⑩

Installate le maniglie delle porte. La maniglia in legno va collocata all'interno della sauna, quella in acciaio inox all'esterno.

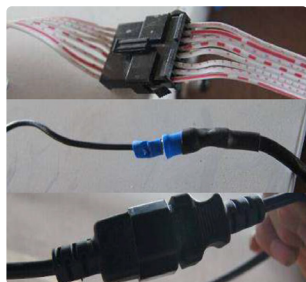
Posizionate la maniglia in legno, facendola combaciare con i fori quindi inserite le viti nei fori situati nella maniglia in legno e avvitate finché le maniglie non siano completamente fissate.



⑪

Tutti i riscaldatori sono preassemblati. Collegate

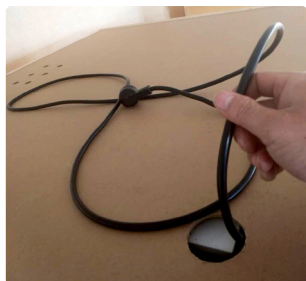
tutti i cavi e i connettori alle prese del pannello del tetto corrispondenti. Assicuratevi che tutto sia ben collegato per evitare danni.



⑫

Passate i cavi di alimentazione degli altoparlanti, del sensore di temperatura e del pannello di controllo attraverso il foro del pannello del tetto.

Assicuratevi che tutti i passaggi siano correttamente realizzati, collegate alla presa di corrente e testate il prodotto assicurandovi che tutto funzioni normalmente.



13

Terminate montando il pannello superiore del tetto (sezione 10) facendo attenzione a passare correttamente la spina attraverso il foro corrispondente.

Prendete e posizionate le viti sul pannello superiore aiutandovi con un cacciavite.

PANNELLO DI CONTROLLO

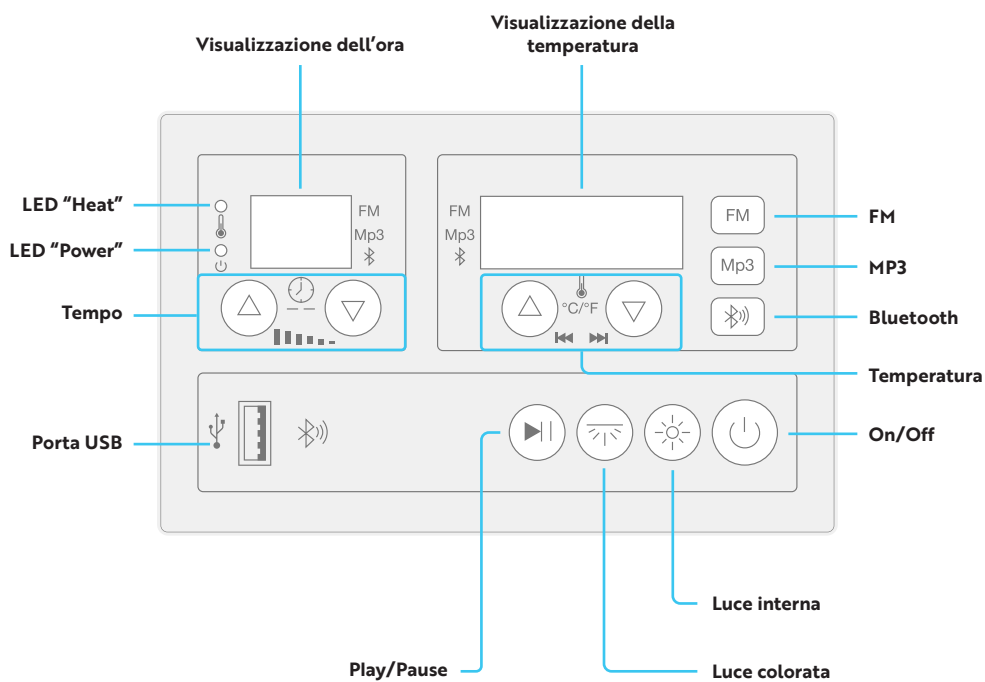
	Pulsante ON/OFF : Funzione ON: collegare la sauna a una presa di corrente per alimentare il pannello di controllo; il pulsante ON lampeggerà; premerlo per accendere il pannello. Il display LCD visualizza la temperatura iniziale e l'ora precedentemente impostata. Funzione OFF: premendo nuovamente questo pulsante, la spia dell'alimentazione lampeggerà: il pannello di controllo è ora spento.
	Impostazione della luce interna: premendo una volta il pulsante, la luce interna si accende. Premendo nuovamente il pulsante, la luce si spegne. Se la sauna non è in funzione, è possibile accendere e spegnere la luce nello stesso modo.
	Impostazione della luce colorata: quando la sauna è accesa, la luce colorata si accende automaticamente; premendo una volta questo pulsante, la luce diventa bianca. Premendo più volte il pulsante, le luci si accendono in rosso, verde, blu, giallo e viola. Poi, per impostazione predefinita, le luci diventano di nuovo bianche e infine si spengono e così via.

PANNELLO DI CONTROLLO

ITALIANO

	Impostazione della temperatura: quando le funzioni MP3 e FM non sono attive, premere il pulsante ▲ o ▼ per impostare la temperatura desiderata. Una volta impostata la temperatura, dopo circa 5 secondi viene visualizzata la temperatura impostata. Impostazione Fahrenheit/Celsius: quando si imposta la temperatura, premere contemporaneamente i pulsanti ▲ e ▼ per passare da un valore all'altro (°F /°C).
	Impostazione dell'ora della sessione: quando le funzioni MP3 e FM non sono attive, premere il tasto ▲ o ▼ per impostare l'ora desiderata. Una volta impostata l'ora, dopo circa 5 secondi viene visualizzata l'ora impostata. Quando l'impostazione dell'ora mostra "00", i riscaldatori smettono di riscaldare e si sente un suono per 5 volte.
	Tasto FM: Premere una volta il tasto "FM" per visualizzare "F" che significa che la modalità radio FM è attiva, quindi il display mostrerà il simbolo "F-" e il canale selezionato. Allo stesso tempo, selezionare il canale FM utilizzando i pulsanti di regolazione della temperatura sul pannello di controllo ▲ e ▼. Aumentare e diminuire il volume con i pulsanti del pannello di controllo relativi al tempo di sessione ▲ e ▼. Premere il pulsante ▶ per avviare e mettere in pausa la musica. Gamma di selezione del canale FM: 76,0-108,0 MHz. Quando si cerca una stazione, la schermata di visualizzazione della temperatura e dell'ora mostra la frequenza della ricerca FM (esempio: 103.3). Dopo 5 secondi, vengono nuovamente visualizzate la temperatura e l'ora.
	Tasto MP3: premere due volte il tasto "MP3" per attivare la modalità MP3. Il display visualizza il simbolo "P-" e il brano che sta per iniziare. Allo stesso tempo, selezionare il brano utilizzando i pulsanti di controllo della temperatura sul pannello di controllo ▲ e ▼. Aumentare e diminuire il volume con i pulsanti del tempo di sessione sul pannello di controllo ▲ e ▼. Premere il pulsante ▶ per avviare e mettere in pausa la musica. È possibile selezionare i brani utilizzando i pulsanti di controllo della temperatura ▲ e ▼. La schermata di visualizzazione della temperatura e dell'ora mostra il brano in corso di riproduzione. La schermata di visualizzazione dell'ora mostra il contenuto della musica in corso di riproduzione. Dopo 5 secondi, vengono nuovamente visualizzati la temperatura e l'ora.
	Pulsante Bluetooth: Premere tre volte il pulsante "Bluetooth" e il display visualizzerà il simbolo "B-". Si sentirà quindi un suono per indicare che la modalità Bluetooth è stata attivata. Sarà quindi necessario identificare il nome del Bluetooth per accoppiare il telefono cellulare. Una volta stabilita la connessione, sarà possibile ascoltare la musica sul cellulare. Premere il pulsante ▶ per 5 secondi per avviare e mettere in pausa la musica. I pulsanti di regolazione della temperatura possono essere utilizzati anche per abbassare o alzare il volume. Dopo 5 secondi, la visualizzazione della temperatura e dell'ora tornerà automaticamente. La distanza supportata dal bluetooth è di 10 metri. Se non riuscite a collegarvi al Bluetooth della sauna, vi consigliamo di scollegare prima il vostro telefono cellulare. Quindi, riattivare la modalità bluetooth della sauna e connettersi nuovamente tramite il cellulare.

PANORAMICA DEL PANNELLO DI CONTROLLO



GUIDA ALL'UTILIZZO

GUIDA ALL'UTILIZZO PER L'AVVIO DELLA SESSIONE

Si prega di prendere visione delle seguenti precauzioni prima di utilizzare la sauna:

- ▶ Verificare che i circuiti e la presa siano stati installati correttamente.
- ▶ Impostare la temperatura e la durata a un livello di utilizzo normale (in genere 30 minuti e 43°C o 120°F).
- ▶ Ricordare di idratarsi prima di ogni sessione.
- ▶ Dopo 2 ore consecutive di utilizzo, spegnere la sauna per 1 ora.

AVVIO

1. Collegare la sauna solo a una presa a muro da 220-230 volt. Non condividere la presa con altri dispositivi. Una volta collegata la sauna, utilizzare il pulsante **ON/OFF** per accendere la sauna. La sauna dovrebbe essere scollegato quando non è in funzione.
2. Premere i **pulsanti della temperatura** per aumentare o diminuire la temperatura. Se la spia "riscaldamento" è accesa, la temperatura aumenterà di 1 grado ogni volta che si preme il pulsante "+". Tenendo premuto per 3 secondi, la temperatura aumenterà più velocemente. Per abbassare la temperatura operate allo stesso modo, premendo il tasto "-". La spia "riscaldamento" si spegnerà non appena la sauna avrà raggiunto la temperatura desiderata.
3. Premere il tasto **"luce"** per accendere o spegnere la luce interna.
4. Se l'ambiente interno alla sauna diventa soffocante, aprire il portello nel soffitto o aprire la porta d'ingresso.
5. Dopo una sessione, **spegnere la sauna e scollegare la presa a muro**.
6. Per gestire la durata premere il tasto "funzione" fino a quando il tasto "time" lampeggia. Premere i pulsanti "+" o "-" per impostare il tempo tra 5 e 90 minuti. Premendo per 3 secondi, il timer aumenterà rapidamente. Durante una sessione, quando viene visualizzata la schermata della durata "05", il timer suona e il funzionamento della cabina si interrompe automaticamente dopo 5 minuti. Per prolungare la sessione, è necessario reimpostare nuovamente la durata.

CONSIGLI DI SICUREZZA

Prima di utilizzare la sauna leggere attentamente l'elenco delle controindicazioni e le istruzioni di sicurezza seguenti. Si prega di osservarle attentamente.

- ▶ Non devono utilizzare la sauna:
 - Bambini sotto i 6 anni
 - Donne incinte
 - Persone con febbre o che soffrono di gravi infiammazioni
 - Persone affette da malattie contagiose, emorragie acute, intossicazioni, ustioni, ferite aperte, disidratazione
 - Persone fotosensibili o insensibili al calore.
- ▶ Non utilizzare la sauna sotto l'effetto di alcol o droghe.
- ▶ In caso di assunzione di farmaci, consultare il proprio medico prima di usare la sauna.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- ▶ Persone affette da problemi cardiovascolari (ipertensione, ipotensione), insufficienza cardiaca congestizia, scarso flusso sanguigno coronarico che potrebbe influenzare la pressione sanguigna, non possono utilizzare la sauna senza il previo consenso del proprio medico.
- ▶ Le persone con impianti chirurgici devono consultare il proprio medico prima dell'utilizzo del prodotto.
- ▶ In caso di consenso da parte del medico, devono usare la sauna con estrema cautela e limitare le sedute estese.
- ▶ Malattie croniche come Parkinson, Sclerosi Multipla, tumori del sistema nervoso centrale, diabete con neuropatia sono causa di una sudorazione anormale.
- ▶ L'uso della sauna dovrebbe essere evitato da chiunque sia predisposto a sanguinamento facile.
- ▶ I bambini devono essere accompagnati nella sauna da un adulto.
- ▶ Attenzione alle temperature eccessivamente alte se si utilizza la sauna con bambini o persone anziane.
- ▶ Durante le mestruazioni, il riscaldamento della zona lombare delle donne può determinare un aumento temporaneo del flusso mestruale.
- ▶ Dopo uno sforzo intenso, attendere almeno 30 minuti prima della sessione di sauna permettendo al corpo di raffreddarsi.
- ▶ Non eseguire sessioni superiori a 40 minuti.
- ▶ Se la temperatura diventa insopportabile, abbassare la temperatura o spegnere immediatamente la sauna.
- ▶ Non utilizzare la sauna durante un temporale.
- ▶ Per evitare qualsiasi rischio di ustione, non toccare nessuna parte relativa al riscaldamento e non utilizzare strumenti metallici.
- ▶ Non spruzzare acqua sui componenti elettrici all'interno della sauna.
- ▶ Non portare asciugamani bagnati nella sauna.
- ▶ Non riporre oggetti all'interno della sauna.
- ▶ Per evitare il rischio di incendio, non asciugare indumenti all'interno della sauna.
- ▶ Non installare una serratura sulla porta della sauna.
- ▶ Qualsiasi modifica alla struttura della sauna comporta la decadenza della garanzia.
- ▶ Eventuali riparazioni devono essere autorizzate dal rivenditore, pena la decadenza della garanzia.

IN CASO DI SENSAZIONE DI DOLORE O DISAGIO NELLA SAUNA, TERMINARE IMMEDIATAMENTE LA SESSIONE E USCIRE DALLA CABINA



PULIZIA E MANUTENZIONE

PULIZIA

Per evitare gocce d'acqua all'interno della sauna, utilizzare un asciugamano pulito e leggermente umido per la pulizia della panca, del pavimento e dei pannelli in legno.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Non utilizzare detergenti all'interno della cabina, né prodotti detergenti liquidi o infiammabili. Assicurarsi di mantenere la sauna asciutta e pulita.

Pulire la superficie esterna della sauna con un asciugamano e pulire il vetro almeno una volta al mese.

CURA DEL LEGNO

Se le pareti esterne sono graffiate, possono essere riparate usando un polish o un olio specifico per il trattamento del legno.

I danni interni sul legno possono essere ignorati o sabbati o incollati e levigati.

RIPARAZIONE

La spia che indica l'accensione della sauna non funziona.	▶ Assicurarsi che la spina di alimentazione sia collegata correttamente.
	▶ Controllare che non ci siano fusibili bruciati.
La spia luminosa "function" non funziona.	▶ Assicurarsi che la spia non sia rotta. In tal caso, il pannello di controllo dovrà essere sostituito.
	▶ Assicurarsi che il circuito o alcuni accessori relativi a queste funzioni non siano danneggiati.
Il riscaldamento non funziona correttamente.	▶ Se il riscaldatore è rotto, sostituirlo con uno nuovo con le stesse specifiche.
	▶ Se il fusibile è bruciato, sostituirlo con un nuovo fusibile con le stesse specifiche.
	▶ Se il circuito di collegamento del riscaldatore è difettoso, controllarlo e ricollegarlo saldamente.
	▶ Se il circuito di collegamento alla pannello di controllo è danneggiato, ripararlo o sostituirlo.
La temperatura è anormale all'interno della sauna.	▶ Assicurarsi che non ci siano problemi con i pannelli di riscaldamento, in tal caso verificare i punti del passaggio precedente.
	▶ Controllare le impostazioni sul pannello di controllo e provare a ripristinare le impostazioni.
	▶ Assicurarsi che il circuito per il controllo della temperatura o la scheda di controllo non siano danneggiati. Se sono danneggiati, il pannello di controllo deve essere riparato o sostituito.

Luce, odore particolare, strani rumori all'interno della sauna.	▶ Problemi ai circuiti (accessori danneggiati, cortocircuiti, guasto del sistema di controllo) possono causare danni ad alcuni accessori e al centro di controllo elettrico. In questo caso, spegnere prima la sauna e controllare l'alimentazione e la tensione. Quindi individuare gli elementi che causano problemi.
La luce non funziona.	▶ Se la lampadina è bruciata, sostituirla dopo aver spento e scollegato la sauna.
	▶ Se la presa è rotta, sostituirla.
	▶ In caso di problemi con il pannello di controllo elettrico, ripararlo o sostituirlo.
Dagli altoparlanti non viene emesso nessun suono.	▶ Se l'altoparlante è danneggiato, sostituirlo con un altoparlante con le stesse specifiche.
	▶ In caso di scollegamento elettrico, ricollegare correttamente l'altoparlante.
	▶ Se il LED per la funzione MP3 è spento, accenderlo per riprodurre la musica.
	▶ Se l'MP3 è rotto, controllare il fusibile e, se necessario, sostituirlo con uno nuovo.

PER ULTERIORI CONSIGLI O RISOLUZIONI DEI PROBLEMI, CONTATTARE IL RIVENDITORE.



Advertencias	38
Instrucciones de instalación	39
Conexiones eléctricas	40
Instalación de la sauna	41
Modelo derecho	41
Utilización del panel de control	43
Instalación de la estufa	46
Accesorios	47
Instrucciones de seguridad	47
Limpieza y mantenimiento	48

LEE ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES DE MONTAJE.

GUARDA ESTE MANUAL JUNTO CON LA PRUEBA DE COMPRA PARA CUALQUIER SOLICITUD.



ADVERTENCIAS

- ▶ **Instale la sauna en un suelo perfectamente nivelado.**
- ▶ **La sauna debe mantenerse seca. No lo use cerca de un punto de agua.**
- ▶ **No rocíe los componentes eléctricos de la sauna con agua.**
- ▶ **No se deben instalar tuberías en la sauna.**
- ▶ **No utilice productos de limpieza líquidos.**
- ▶ **Los objetos inflamables o productos químicos corrosivos deben mantenerse alejados de la sauna.**
- ▶ **Para evitar el riesgo de quemaduras, no toque ninguna parte del calentador y no utilice herramientas de metal.**
- ▶ **No traiga una toalla mojada a la sauna.**
- ▶ **Para evitar el riesgo de incendio, no seque la ropa en la sauna**
- ▶ **No instale una cerradura en la puerta de la sauna.**
- ▶ **No deje la sauna encendida sin vigilancia.**
- ▶ **No deje la sauna encendida durante más de 2 horas seguidas. Tan pronto como la sauna se haya encendido durante 2 horas seguidas, apáguela durante al menos 1 hora.**
- ▶ **Cualquier modificación a la estructura de la sauna anulará su garantía.**
- ▶ **Cualquier reparación debe ser autorizada por el distribuidor bajo pena de pérdida de garantía.**
- ▶ **Compruebe la conformidad de su instalación eléctrica antes de proceder con la conexión eléctrica de su sauna.**



Lee atentamente las siguientes indicaciones antes de comenzar con la instalación.

ELECCIÓN DE LA UBICACIÓN

- ▶ La sauna debe instalarse en un lugar seco, sobre un terreno plano y estable que soporte su peso.
- ▶ Los elementos de calefacción no deben exponerse al agua u otros líquidos, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica.
- ▶ La instalación de la sauna requiere de un mínimo de dos personas. No intentes montarla solo debido al riesgo de posibles daños.

CONSEJOS PRÁCTICOS

- ▶ La sauna está empaquetada en 3 cajas, verifica que todas las cajas tengan la misma referencia C / NO. Si este no es el caso, pónete en contacto con el distribuidor de tu sauna Snö. Por ejemplo C / NO: 002 1 OF 3 y C / NO: 002 2 OF 3 y C / NO: 002 3 OF 3 son las 3 cajas para 1 sauna.
- ▶ Asegúrate de que todo lo siguiente esté presente antes de comenzar a editar:

A. Manual de instrucciones	B. Panel de suelo	C. Panel posterior
D. Panel lateral izquierdo	E. Panel lateral derecho	F. Pantalla del asiento
G. Panel de banco	H. Respaldo	I. Panel frontal
J. Panel de techo interno	K. Panel de techo externo	L. Tornillos

- ▶ Los paneles están conectados entre sí y fijados mediante el siguiente sistema de bloqueo:

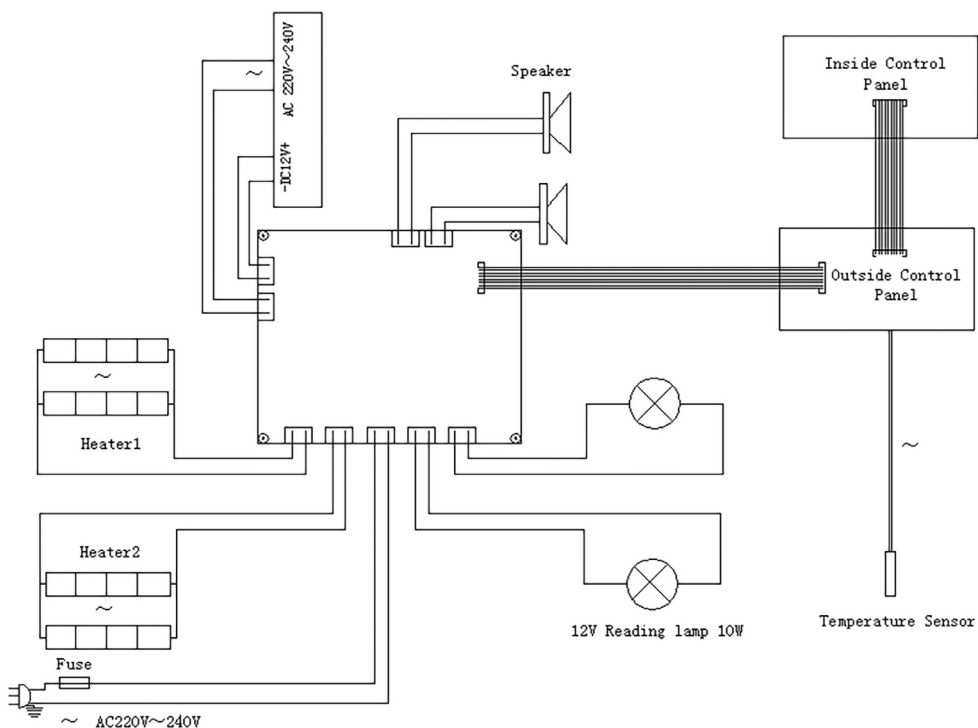


CONEXIONES ELÉCTRICAS

Cada cabina de sauna necesita un circuito de conexión específico, tal y como se explica a continuación.

Es necesario un circuito específico para la sauna, es decir, que no debe compartirse con otro dispositivo. De lo contrario, se pueden producir fallos de funcionamiento y disminuir el rendimiento.

Es necesario llamar a un electricista profesional para las conexiones de tu sauna. Asegúrate de que esté correctamente conectada.





Parte trasera de la sauna

①

Sitúa el suelo en el lugar requerido. Asegúrate de dejar suficiente espacio para poder instalar los paneles laterales.

Una vez que la sauna esté completamente montada, puedes deslizarla contra la pared.



②

Coloca el panel inferior en la parte posterior del suelo. Una persona deberá sostener el panel posterior antes de pasar al tercer paso.



③

Instala los paneles izquierdo y derecho asegurándote de que la parte superior de los paneles esté plana y nivelada. Sostén el panel inferior y completa el ensamblaje de los 3 paneles con los pestillos.



④

Desliza el panel de soporte del banco verticalmente en las ranuras de la pared, luego conecta los cables del calentador del banco a los cables correspondientes en el panel posterior.

Asegúrate de que los cables estén correctamente conectados debajo del banco para el funcionamiento correcto de los paneles de calefacción.



⑤

Instala el asiento del banco siguiendo las guías horizontal.

Asegúrate de que el lado liso del banco sea el de fuera del asiento del banco.



⑥

Coloca el panel izquierdo con las ranuras correspondientes en el piso y asegúrate de que esté perfectamente alineado con el panel posterior.

Bloquea los paneles entre ellos.

MODELO DERECHO



⑦

Instala el panel frontal posicionándolo correctamente alineado con los listones del suelo.

Use el clip "U" para unir el panel frontal a los paneles laterales.



PRECAUCIÓN:

Ten mucho cuidado al manipular el vidrio.



⑧

Instala con precaución el panel del techo después de haber dejado los cables hacia el exterior de la sauna por los agujeros de techo previstos para ello.

Todos estos cables estarán conectados al panel de control dentro del techo. (Lee los pasos 11 a 13 antes de finalizar el ensamblaje del panel del techo).



⑨

Instala el ionizador fijándolo dentro de la sauna con un destornillador.



⑩

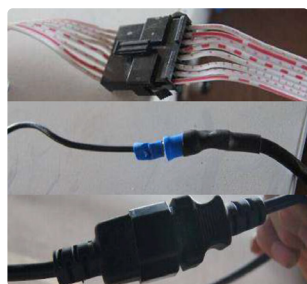
Instala las manijas de las puertas. La manija de madera se debe colocar dentro de la sauna, el acero inoxidable afuera.

Coloca el mango de madera, haciéndolo coincidir con los agujeros, luego inserta los tornillos en los agujeros del mango de madera y aprieta hasta que las dos manijas estén sujetas.



⑪

Todos los calentadores están premontados. Conecta todos los cables y conectores a las tomas correspondientes en el panel del techo. Asegúrate de que el conjunto esté bien conectado para evitar daños.



⑫

Pase los cables de alimentación de los altavoces, el sensor de temperatura y el panel de control a través del orificio en el panel del techo.

Asegúrate de que todos los pasos se realicen correctamente, conéctalo a la toma de corriente y prueba para asegurarse de que todo funciona correctamente.



13

Instala el panel superior del techo (paso 8) y pasa la salida por el orificio correspondiente.

Deslicza el tapón a través del orificio en el panel superior.

Toma y coloca los tornillos en el panel superior con un destornillador para asegurarlo.

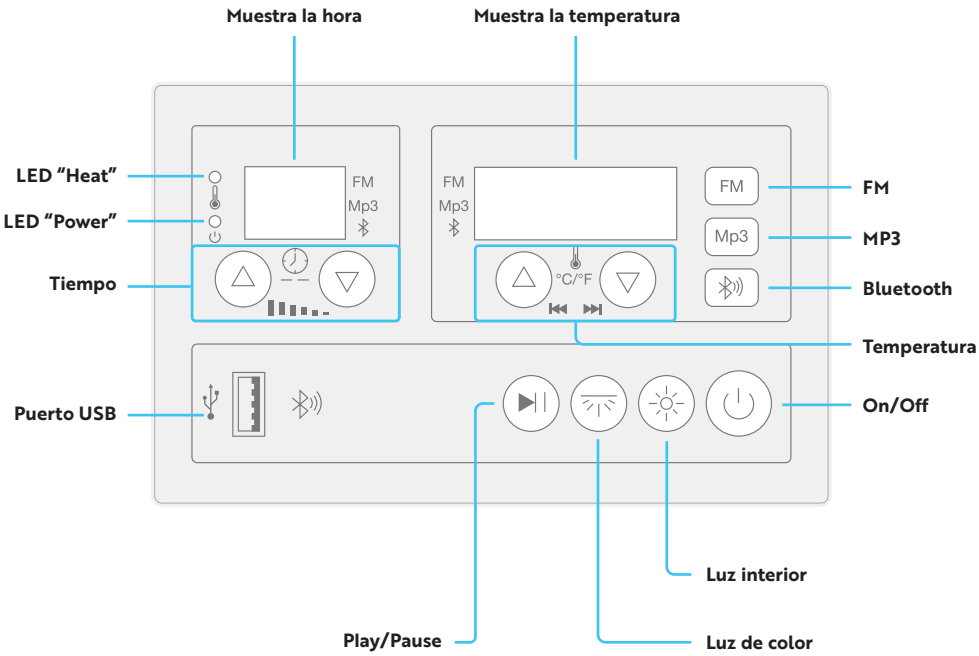
PANEL DE CONTROL

	Botón ON/OFF : Función ON: Enchufe su sauna a una toma de corriente para alimentar el panel de control, el botón ON parpadeará, púselo para encender el panel. La pantalla LCD mostrará la temperatura inicial y la hora previamente ajustada. Función OFF: Pulse de nuevo este botón, la luz de encendido parpadeará, su panel de control está ahora apagado.
	Ajuste de la luz interior: Pulse el botón una vez, la luz interior se encenderá. Vuelve a pulsar el botón y la luz se apaga. Si la sauna no está en funcionamiento, también puede encender y apagar la luz de la misma manera.
	Ajuste de la luz de color: Al encender la sauna, la luz de color se enciende automáticamente, pulse este botón una vez y las luces se encenderán en blanco. Pulsa el botón varias veces y las luces se encenderán en rojo, verde, azul, amarillo y morado. Luego, por defecto, las luces se vuelven a encender en blanco y finalmente se apagan y así sucesivamente.

PANEL DE CONTROL

	Ajuste de la temperatura: Cuando las funciones MP3 y FM no están activadas, pulse el botón ▲ o ▼ para ajustar la temperatura deseada. Una vez que haya ajustado la temperatura, después de unos 5 segundos, se mostrará la temperatura ajustada. Ajuste Fahrenheit/ Celsius: Cuando ajuste la temperatura, pulse los botones ▲ y ▼ simultáneamente para alternar entre los dos (°F /°C).
	Ajuste de la hora de la sesión: Cuando las funciones MP3 y FM no están activadas, pulse el botón ▲ o ▼ para ajustar la hora deseada. Una vez que haya ajustado la hora, después de unos 5 segundos, se mostrará la hora ajustada. Cuando el ajuste de tiempo muestra ""00"", los calentadores dejan de calentar y se escucha un sonido 5 veces.
	Botón FM: Pulse el botón "FM" una vez para que aparezca "F", lo que significa que el modo de radio FM está activado, entonces la pantalla mostrará el símbolo "F-" y el canal seleccionado. Al mismo tiempo, seleccione su canal FM utilizando los botones de control de temperatura del panel de control ▲ y ▼. Sube y baja el volumen con los botones de tiempo de sesión del panel de control ▲ y ▼. Pulsa el botón ▶ para iniciar y pausar la música. La gama de selección de canales FM: 76,0-108,0MHz. Cuando busques una emisora, la pantalla de visualización de la temperatura y la hora mostrará la frecuencia de su búsqueda de FM (ejemplo: 103.3). Después de 5 segundos, la temperatura y la hora se mostrarán de nuevo.
	Botón MP3: Pulsa dos veces el botón "MP3" para activar el modo MP3. La pantalla mostrará el símbolo "P-" y la canción que va a comenzar. Al mismo tiempo, selecciona la canción con los botones de control de temperatura del panel de control ▲ y ▼. Sube y baja el volumen con los botones de tiempo de sesión del panel de control ▲ y ▼. Pulsa el botón ▶ para iniciar y pausar la música. Puedes seleccionar tus canciones con los botones de control de temperatura ▲ y ▼. A continuación, las pantallas de visualización de la temperatura y la hora muestran la canción que se está reproduciendo. Después de 5 segundos, la temperatura y la hora se mostrarán de nuevo.
	Botón de Bluetooth: Pulse el botón "Bluetooth" tres veces y la pantalla mostrará el símbolo "B-". A continuación, oirás un sonido que indica que el modo bluetooth está activado. A continuación, tendrás que identificar el nombre del bluetooth para emparejar tu teléfono móvil. Una vez establecida la conexión, podrás escuchar la música en tu teléfono móvil. Pulsa el botón ▶ durante 5 segundos para iniciar y pausar la música. Los botones de control de la temperatura también pueden utilizarse para bajar o subir el volumen. Después de 5 segundos, la visualización de la temperatura y la hora volverá automáticamente. La distancia soportada por el bluetooth es de 10 metros. Si no puedes conectarte al Bluetooth de la sauna, te aconsejamos que desconectes primero el teléfono móvil. Después, reactiva el modo bluetooth de tu sauna y conéctate de nuevo a través de tu móvil.

VISTA GENERAL DEL PANEL DE CONTROL



GUÍA DEL USUARIO PARA COMENZAR SU SESIÓN

Ten en cuenta las siguientes precauciones antes de usar tu sauna:

- ▶ Comprueba que los circuitos y el enchufe se hayan instalado correctamente.
- ▶ Ajusta la temperatura y la duración a un nivel de uso normal (generalmente 30 minutos y 43 °C o 120 °F).
- ▶ Recuerda hidratarte antes de cada sesión.
- ▶ Después de 2 horas continuas de uso, detén la sauna durante 1 hora.

PUESTA EN MARCHA

1. Conecta solo la sauna a una toma de corriente de 220-230 voltios. No compartas el enchufe con otros dispositivos. Una vez que la sauna está enchufada, usa el botón **ON / OFF** para activarla. La sauna debe desconectarse cuando no esté en uso.
2. Presiona los **botones de temperatura** para aumentar o disminuir la temperatura. Si la luz de "calor" está encendida, la temperatura aumentará en 1 grado cada vez que presione el botón "+". Si presionas 3 segundos, el aumento será más rápido. Baja la temperatura de la misma manera presionando el botón "-". El botón de "calor" se apagará tan pronto como la sauna haya alcanzado la temperatura deseada.
3. Presiona el botón "**luz**" para encender o apagar la luz interior.
4. Si la sauna se llena, abre la escotilla en el techo o abre la puerta principal.
5. Después de una sesión, **para la sauna y desenchufa la toma de corriente.**
6. Para administrar la duración, presiona el botón "función" hasta que el botón "hora" parpadee. Presiona los botones "+" o "-" para configurar el tiempo entre 5 y 90 minutos. Si presiona durante 3 segundos, el temporizador aumentará rápidamente. En la sesión, cuando la pantalla de duración muestra "05", suena el temporizador y la operación de la sauna se detendrá automáticamente una vez que hayan transcurrido 5 minutos. Para prolongar la sesión, debes restablecer la duración nuevamente.

LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Revise cuidadosamente la lista de contraindicaciones y las instrucciones de seguridad a continuación antes de usar su sauna. Respételos vigorosamente.

- ▶ Si la temperatura se vuelve insoportable, baje la temperatura o apague la sauna inmediatamente.
- ▶ No debe utilizar la sauna:
 - Niños menores de 6 años
 - Mujeres embarazadas
 - Personas con fiebre o inflamación severa
 - Personas que padecen una enfermedad contagiosa, hemorragia aguda, intoxicación, quemaduras, heridas abiertas, deshidratación
 - Personas fotosensibles o insensibles al calor
- ▶ No esté bajo la influencia de alcohol o drogas mientras usa la sauna.
- ▶ Si está tomando medicamentos, consulte a su médico antes de usar su sauna.

- ▶ Las personas con problemas cardiovasculares (hipertensión, hipotensión), insuficiencia cardíaca congestiva, mala circulación sanguínea coronaria que podría afectar la presión arterial, no pueden utilizar la sauna sin el consentimiento previo de su médico.
- ▶ Las personas con implantes quirúrgicos deben consultar a su médico antes de su uso. Si se aprueba, deben usar la sauna con extrema precaución y limitar las sesiones prolongadas.
- ▶ Las enfermedades crónicas como el Parkinson, la esclerosis múltiple, los tumores del sistema nervioso central, la diabetes con neuropatía son la causa de la sudoración anormal.
- ▶ Cualquier persona predispuesta a sangrar fácilmente debe evitar el uso de la sauna.
- ▶ Los niños deben estar acompañados por un adulto en la sauna.
- ▶ Tenga en cuenta las temperaturas excesivamente altas si utiliza la sauna con niños o ancianos.
- ▶ Calentar la zona lumbar de las mujeres durante la menstruación puede aumentar temporalmente su flujo menstrual.
- ▶ Después de un esfuerzo intenso, espere al menos 30 minutos antes de su sesión de sauna para que su cuerpo se enfríe.
- ▶ No trabaje durante más de 40 minutos.
- ▶ No utilice la sauna durante una tormenta.
- ▶ Para evitar el riesgo de quemaduras, no toque ninguna parte del calentador y no utilice herramientas de metal.
- ▶ No rocíe los componentes eléctricos del interior de la sauna con agua.
- ▶ No traiga una toalla mojada a la sauna.
- ▶ No guarde ningún objeto dentro de la sauna.
- ▶ Para evitar el riesgo de incendio, no seque la ropa en la sauna.
- ▶ No instale una cerradura en la puerta de la sauna.
- ▶ Cualquier modificación a la estructura de la sauna anulará su garantía.
- ▶ Cualquier reparación debe ser autorizada por el distribuidor bajo pena de pérdida de garantía.

**SI SIENTE DOLOR O MALESTAR EN LA SAUNA,
TERMINE INMEDIATAMENTE SU SESIÓN Y SALGA DE LA CABINA.**



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

Para evitar que el agua gotee dentro de la sauna, use una toalla limpia y ligeramente húmeda para limpiar el banco, el piso y los paneles de madera.

No utilice una toalla excesivamente mojada que pueda provocar fugas de agua dentro de la sauna, ni agentes de limpieza dentro de la cabina, ni productos de limpieza líquidos o inflamables.

Asegúrese de mantener la sauna seca y limpia. No olvide toallas, vaso de agua o botellas dentro de la sauna.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie la superficie exterior de la sauna con una toalla y limpie el vidrio al menos una vez al mes.

MANTENIMIENTO DE MADERA

Si las paredes exteriores están raspadas, se pueden reparar con un pulidor o aceite para tratamiento de madera.

El daño interior a la madera se puede dejar como está o lijar o pegar y lijar.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La luz que indica el arranque no funciona.	▶ Asegúrate de que la toma de corriente está conectada correctamente.
	▶ Verifica que no se haya fundido un fusible.
La luz indicadora "función" no funciona	▶ Asegúrate de que la luz indicadora no esté rota. Si este es el caso, reemplaza el panel de control.
	▶ Asegúrate de que el circuito o algunos accesorios relacionados con estas funciones no estén dañados.
La calefacción no funciona bien.	▶ Si la calefacción está rota, rémplazala por un nuevo calefactor con las mismas características.
	▶ Si el fusible está mal, rémplazalo por un nuevo fusible con las mismas características.
	▶ Si el circuito de conexión de la calefacción está mal, controla y reconéctalo.
	▶ Si el circuito de conexión del panel de control está dañado, réparalo o rémplazalo.
La temperatura es anormal dentro de la sauna.	▶ Asegúrate que no haya ningún problema con los paneles de calefacción. Si este es el caso, verifica los puntos de la etapa precedente.
	▶ Verifica las reglas de los paneles de control y no dudes en reinicializar los cambios.
	▶ Asegúrate que el circuito para el control de la temperatura o el panel de control no estén dañados. Si están dañados, hay que rémplazar el panel de control.

Luz, olores raros o ruidos extraños en el interior de la sauna.	▶ Los problemas de circuitos (accesorios dañados, corto-circuitos, daños en el panel de control) pueden causar otros daños en algunos accesorios y en el centro del control eléctrico. En este caso, apaga la sauna y verifica la alimentación eléctrica y el voltaje. Después encuentra los elementos que tienen problemas.
La luz no funciona.	▶ Si la ampolla está rota, cámbiala una vez la sauna se haya apagado y esté desenchufada.
	▶ Si la ampolla está rota, rempázala.
	▶ Si hay un problema con el panel de control eléctrico, repáralo o rempázalo.
Los altavoces no emiten ningún sonido.	▶ Si el altavoz está dañado, remplazalo por otro con las mismas características.
	▶ Si la conexión eléctrica se ha perdido, reconéctala correctamente.
	▶ Si la función de MP3 está apagada, enciendela para escuchar música.
	▶ Si el MP3 está roto, verifica el fusible y camíalo por otro nuevo.

PARA MÁS CONSEJOS O SOLUCIÓN DE PROBLEMAS, CONTACTA CON EL DISTRIBUIDOR.



SPIS TREŚCI

Charakterystyka sauny	50
Instrukcja instalacji - Lokalizacja sauny i zalecenia	51
Połączenia elektryczne	52
Montaż sauny	53
Model klasyczny	53
Korzystanie z panelu sterowania	54
Instrukcja obsługi	58
Zasady bezpieczeństwa	58
Czyszczenie i konserwacja	59
Rozwiązywanie problemów	60

PROSIMY O DOKŁADNE ZAPOZNANIE SIĘ Z PONIŻSZĄ INSTRUKCJĄ MONTAŻU. ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ ORAZ DOWÓD ZAKUPU DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.



UWAGI

- ▶ Sauna musi być ustawiona na idealnie równym podłożu.
- ▶ Sauna musi być utrzymywana w stanie suchym. Nie należy użytkować jej w pobliżu wody.
- ▶ Nie należy spryskiwać wodą elementów elektrycznych sauny.
- ▶ W saunie nie należy instalować żadnych urządzeń hydraulicznych.
- ▶ Nie należy używać płynnych środków czyszczących.
- ▶ Przedmioty łatwopalne lub żrące substancje chemiczne należy trzymać z dala od sauny.
- ▶ Aby uniknąć ryzyka poparzenia, nie należy dotykać żadnych części związanych z ogrzewaniem lub korzystać z metalowych narzędzi.
- ▶ Do sauny nie wolno wносить mokrych ręczników.
- ▶ Aby uniknąć ryzyka pożaru, nie należy suszyć ubrań wewnątrz sauny.
- ▶ Nie należy instalować zamka w drzwiach sauny.
- ▶ Nie należy pozostawiać włączonej sauny bez nadzoru.
- ▶ Nie należy pozostawiać włączonej sauny na dłużej niż 2 godziny. Po nieprzerwanym działaniu sauny przez 2 godziny należy ją wyłączyć na co najmniej 1 godzinę.
- ▶ Jakiegokolwiek zmiany w konstrukcji sauny spowodują utratę gwarancji.
- ▶ Naprawy muszą być autoryzowane przez sprzedawcę, w przeciwnym razie gwarancja utraci ważność.
- ▶ Przed podłączeniem sauny do zasilania należy sprawdzić czy instalacja elektryczna jest prawidłowo wykonana i działa bez zarzutu.



Przed rozpoczęciem instalacji należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

WYBÓR LOKALIZACJI

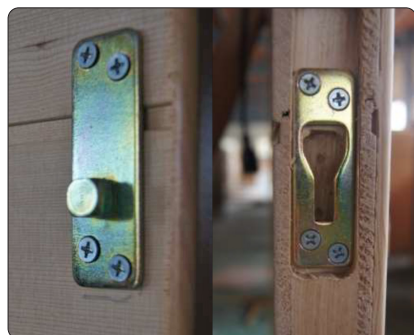
- ▶ Sauna musi zostać zainstalowana w suchym miejscu na płaskim i stabilnym podłożu, które utrzyma jej ciężar.
- ▶ Nie wolno narażać elementów grzewczych na działanie wody lub innych płynów, gdyż mogłoby to doprowadzić do porażenia prądem.

PRAKTYCZNE WSKAZÓWKI

- ▶ Sauna jest dostarczana w 3 opakowaniach. Upewnij się, że wszystkie kartony mają ten sam numer C/NO. Jeśli tak nie jest, prosimy o kontakt ze sprzedawcą sauny Snö. Na przykład C/NO: 002 1 OF 3, C/NO: 002 2 OF 3 i C/NO: 002 3 OF 3 to 3 kartony przeznaczone dla 1 sauny.
- ▶ Przed rozpoczęciem montażu należy upewnić się, że wszystkie poniższe elementy są obecne:

A. Instrukcja obsługi	B. Panel podłogowy	C. Panel tylny
D. Lewy panel boczny	E. Prawa ścianka boczna	F. Osłona siedziska
G. Panel ławki	H. Oparcie	I. Panel przedni
J. Wewnętrzny panel sufitowy	K. Zewnętrzny panel sufitowy	L. Śruby

- ▶ Panele są ze sobą połączone i przymocowane za pomocą przedstawionego poniżej systemu zamknięć:

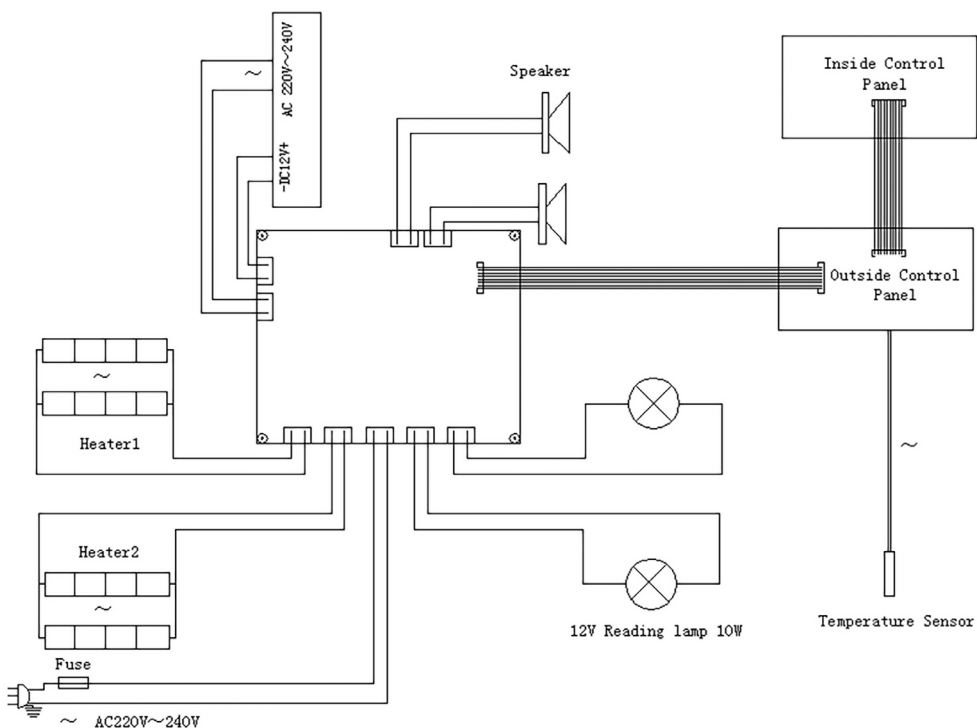


POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE

Każda kabina sauny wymaga specjalnego obwodu przyłączeniowego, jak wyjaśniono poniżej.

Dla sauny wymagany jest specjalny obwód, tzn. nie może on być współdzielony z żadnym innym urządzeniem. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować nieprawidłowe działanie i obniżenie wydajności urządzenia.

Podłączenie sauny musi zostać wykonane przez profesjonalnego elektryka. Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo uziemione.





Przód sauny

①

Umieść podłogę w wybranym miejscu. Drzwi znajdują się w przedniej części sauny.

Należy pamiętać o pozostawieniu wolnej przestrzeni wokół podłogi w celu zamontowania paneli bocznych.

Gdy sauna jest już w pełni złożona, można ją dosunąć do ściany.



②

Umieść panel tylny na podłodze. Na tym etapie jedna osoba powinna trzymać panel tylny, oczekując na wykonanie etapu 3.



③

Połącz panel prawy z panelem tylnym i podłogą. Następnie użyj blokady, aby wspólnie zabezpieczyć panele.



④

Wsuń pionowo panel podtrzymujący ławkę w zagłębienia w ścianie, a następnie podłącz przewody od ogrzewania ławki do odpowiadających im przewodów na tylnym panelu. Upewnij się, że kable są prawidłowo podłączone pod ławką, aby zapewnić odpowiednie działanie paneli grzewczych.



⑤

Zamontuj panel ławki poziomo, zgodnie z zagłębieniami znajdującymi się na tylnym panelu.



⑥

Umieść lewy panel zgodnie z odpowiadającymi mu zagłębieniami na podłodze, upewniając się jednocześnie, że jest on idealnie dopasowany do panelu tylnego. Zabezpiecz panele.

MODEL KLASYCZNY



⑦

Umieść panel przedni i drzwi szklane w jednej linii z listwami podłogowymi.

Użyj zaczepu "U", aby przymocować panel przedni do paneli bocznych.



UWAGA: Podczas obchodzenia się ze szkłem należy zachować szczególną ostrożność.



⑧

Ostrożnie zamontuj panel dachowy po uprzednim wyprowadzeniu przewodów na zewnątrz sauny przez otwory w dachu.

Wszystkie wspomniane przewody zostaną podłączone do panelu sterowania znajdującego się na dachu.



⑨

Zainstaluj jonizator wewnątrz sauny, wykorzystując w tym celu śrubokręt.



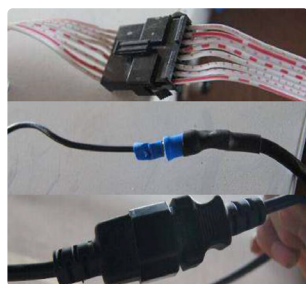
⑩

Zamontuj uchwyty w drzwiach sauny. Drewniany uchwyt należy umieścić po wewnętrznej stronie sauny, a uchwyt ze stali nierdzewnej po stronie zewnętrznej. Umieść drewniany uchwyt zgodnie z otworami, a następnie włoś wkręty do otworów w drewnianym uchwycie i przykręć je, aż oba uchwyty zostaną zamocowane.



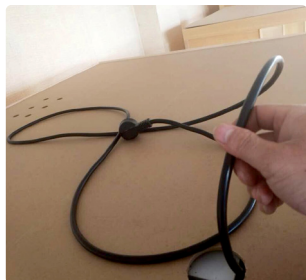
⑪

Wszystkie elementy grzewcze zostały wstępnie zamontowane. Podłącz wszystkie przewody i złącza do odpowiednich wejść w panelu dachowym. Aby uniknąć uszkodzeń, należy upewnić się, że całość została prawidłowo połączona.



⑫

Poprowadź przewody zasilające głośniki, czujnik temperatury i panel sterowania przez otwór w panelu dachowym. Upewnij się, że wszystkie czynności zostały wykonane prawidłowo, podłącz kable do gniazdka elektrycznego i sprawdź czy wszystko działa bez zarzutu.



13

Na zakończenie zamontuj górny panel dachowy (sekcja 10), upewniając się, że gniazdo zasilania przechodzi przez otwór w panelu. Umieść śruby na panelu górnym postępując się śrubokrętem.

PANEL STEROWANIA

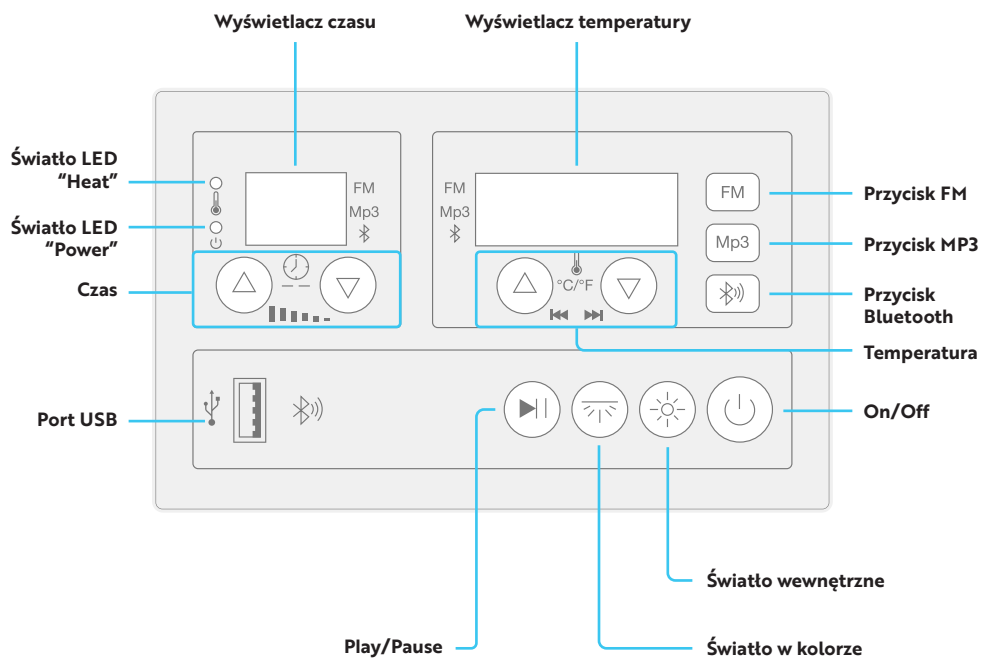
	Przycisk ON/OFF : Funkcja ON: Podłącz saunę do gniazdka elektrycznego, aby uruchomić panel sterowania. Przycisk ON zacznie migać, naciśnij go, aby włączyć panel. Na wyświetlaczu LCD pojawi się temperatura początkowa i wcześniej ustawiona godzina. Funkcja OFF: Ponowne naciśnięcie tego przycisku spowoduje miganie kontrolki zasilania, co oznacza, że panel sterowania został wyłączony.
	Ustawianie oświetlenia wnętrza: Naciskając przycisk jeden raz, włączy się oświetlenie wnętrza. Ponowne naciśnięcie przycisku spowoduje zgaśnięcie lampki. W momencie, gdy sauna nie jest używana, w ten sam sposób można włączać i wyłączać światło.
	Ustawianie światła w kolorze: gdy sauna jest włączona, kolorowe światło włącza się automatycznie, po jednokrotnym naciśnięciu tego przycisku światło staje się białe. Naciśnij przycisk kilka razy, a światła zapalą się na czerwono, zielono, niebiesko, żółto i fioletowo. Następnie domyślnie światła znów stają się białe, a na koniec wyłączają się itd.

PANEL STEROWANIA

POLSKI

	Ustawianie temperatury: Gdy funkcje MP3 i FM nie są włączone, naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić pożądaną temperaturę. Po wybraniu określonej temperatury, po około 5 sekundach zostanie wyświetlona ustawiona temperatura. Ustawienie Fahrenheita/ Celsjusza: podczas ustawiania temperatury naciśnij jednocześnie przyciski ▲ i ▼, aby zmienić ustawienia (°F /°C).
	Ustawianie czasu trwania sesji: Gdy funkcje MP3 i FM nie są włączone, naciśnij przycisk ▲ lub ▼, aby ustawić odpowiedni czas trwania sesji. Po zaprogramowaniu czasu sesji, po około 5 sekundach zostanie wyświetlony ustawiony czas. Gdy na wyświetlaczu pojawi się godzina "00", grzejniki przestaną grzać i usłyszysz 5-krotny sygnał dźwiękowy.
	Przycisk FM: Naciśnij przycisk "FM" jeden raz, aby wyświetlić "F", co oznacza, że tryb radia FM jest włączony, następnie na wyświetlaczu pojawi się symbol "F-" i wybrany kanał. W tym samym czasie wybierz kanał FM za pomocą przycisków regulacji temperatury na panelu sterowania (▲ i ▼). Zwiększanie i zmniejszanie głośności za pomocą przycisków regulujących czas trwania sesji na panelu sterowania (▲ i ▼). Naciśnij przycisk ► , aby rozpocząć i wstrzymać odtwarzanie muzyki. Zakres wyboru sygnału FM: 76,0-108,0MHz. Podczas wyszukiwania stacji na ekranie wyświetlacza temperatury i czasu będzie wyświetlana częstotliwość wyszukiwania FM (na przykład 103,3). Po 5 sekundach temperatura i godzina zostaną ponownie wyświetlone.
	Przycisk MP3: naciśnij dwukrotnie przycisk "MP3", aby włączyć tryb MP3. Na wyświetlaczu pojawi się symbol "P-" oraz utwór, który ma zostać włączony. Jednocześnie wybierz utwór, używając przycisków regulacji temperatury na panelu sterowania (▲ i ▼). Zwiększanie i zmniejszanie głośności za pomocą przycisków regulacji czasu trwania sesji na panelu sterowania (▲ i ▼). Naciśnij przycisk ► , aby rozpocząć i wstrzymać odtwarzanie muzyki. Utwory można wybierać za pomocą przycisków regulacji temperatury (▲ i ▼). Następnie na ekranie wyświetlacza temperatury zostanie wyświetlony aktualnie odtwarzany utwór. Po 5 sekundach temperatura i godzina zostaną ponownie wyświetlone.
	Przycisk Bluetooth: naciśnij trzykrotnie przycisk "Bluetooth", a na wyświetlaczu pojawi się symbol "B-". Usłyszysz wtedy dźwięk oznaczający, że tryb bluetooth jest aktywny. Następnie należy zidentyfikować nazwę bluetooth, aby sparować telefon komórkowy. Po nawiązaniu połączenia będzie można słuchać muzyki w telefonie komórkowym. Naciśnij przycisk ► przez 5 sekund, aby rozpocząć i wstrzymać odtwarzanie muzyki. Przyciski regulacji temperatury mogą być również używane do zmniejszania lub zwiększania głośności. Po 5 sekundach nastąpi automatyczny powrót do wyświetlania temperatury i godziny. Odległość działania Bluetooth wynosi 10 metrów. Jeśli nie można połączyć się z modułem Bluetooth w saunie, radzimy najpierw odłączyć telefon komórkowy. Następnie należy ponownie uaktywnić tryb Bluetooth w saunie i ponownie nawiązać połączenie za pomocą telefonu komórkowego.

PODGLĄD PANELU STEROWANIA



INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTRUKCJA UMOŻLIWIAJĄCA ROZPOCZĘCIE SESJI

Przed rozpoczęciem korzystania z sauny należy podjąć następujące środki ostrożności:

- ▶ Upewnij się, że obwody i wtyczka zostały prawidłowo zainstalowane.
- ▶ Ustaw temperaturę i czas na normalnym poziomie pracy (zazwyczaj 30 minut i 43°C lub 120°F).
- ▶ Pamiętaj o nawodnieniu organizmu przed każdą sesją.
- ▶ Po 2 godzinach ciągłego użytkowania należy wyłączyć saunę na 1 godzinę.

URUCHAMIANIE

1. Saunę należy podłączać wyłącznie do gniazdka elektrycznego o napięciu 220-230 V. Nie należy dzielić gniazdka z innymi urządzeniami. Po podłączeniu sauny do prądu należy użyć przycisku **ON/OFF**, aby włączyć saunę. Nieużywana sauna powinna być odłączona od zasilania.
2. **Naciskaj przyciski temperatury**, aby zwiększać lub zmniejszać temperaturę. Jeśli świeci się kontrolka "heat" (ciepło), temperatura będzie wzrastać o 1 stopień po każdym naciśnięciu przycisku "+". Jeśli naciśniesz przycisk przez 3 sekundy, temperatura będzie rosła szybciej. W ten sam sposób należy obniżyć temperaturę, naciskając przycisk "-". Przycisk "heat" wyłączy się, gdy tylko sauna osiągnie pożądaną temperaturę.
3. Naciśnij przycisk **"light"** (światło), aby włączyć lub wyłączyć oświetlenie wnętrza.
4. Jeśli w saunie robi się duszno, należy otworzyć właz w suficie lub drzwi wejściowe.
5. Po zakończeniu sesji należy **wyłączyć saunę i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego**.
6. Aby sterować czasem, naciśnij przycisk "function" (funkcja), aż zaczną migać przycisk "time" (czas). Naciśnij przycisk "+" lub "-", aby ustawić czas w zakresie od 5 do 90 minut. Jeśli przytrzymasz przycisk przez 3 sekundy, licznik czasu będzie wzrastał w szybszym tempie. Podczas sesji, gdy na wyświetlaczu pojawi się "05", zadziała wyłącznik czasowy, a kabina automatycznie zakończy pracę po 5 minutach. Aby przedłużyć sesję, należy ponownie ustawić czas.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Należy uważnie przeczytać poniższą listę przeciwwskazań i zasad bezpieczeństwa. Prosimy o ich przestrzeganie.

- ▶ Z sauny nie wolno korzystać:
 - Dzieciom poniżej 6 roku życia
 - Kobiетom w ciąży
 - Osobom z gorączką lub ciężkim stanem zapalnym
 - Osobom cierpiącym na choroby zakaźne, ostre krwawienia, zatrucia, mającym oparzenia, otwarte rany, odwodnionym
 - Osobom nadwrażliwym na światło lub niewrażliwym na ciepło
 - Podczas korzystania z sauny nie wolno przebywać pod wpływem alkoholu lub narkotyków
 - W przypadku przyjmowania leków, przed skorzystaniem z sauny należy skonsultować się z lekarzem.

- ▶ Osoby z problemami sercowo-naczyniowymi (nadciśnienie, niedociśnienie), zastoinową niewydolnością serca, słabym krążeniem wieńcowym, które mogą wpływać na ciśnienie krwi, nie powinny korzystać z sauny bez wcześniejszej zgody lekarza.
- ▶ Osoby z implantami chirurgicznymi powinny przed skorzystaniem z sauny skonsultować się z lekarzem.
- ▶ W przypadku uzyskania zgody na korzystanie z sauny należy zachować szczególną ostrożność i ograniczyć długotrwałe sesje.
- ▶ Przyczyną nieprawidłowego pocenia się są choroby przewlekłe, takie jak choroba Parkinsona, stwardnienie rozsiane, nowotwory ośrodkowego układu nerwowego, cukrzyca z neuropatią.
- ▶ Korzystania z sauny powinny unikać osoby ze skłonnością do łatwego krwawienia.
- ▶ Dzieci muszą przebywać w saunie pod opieką osoby dorosłej.
- ▶ Należy uważać na zbyt wysoką temperaturę podczas korzystania z sauny przez dzieci lub osoby starsze.
- ▶ Ogrzewanie dolnej części pleców u kobiet w czasie menstruacji może tymczasowo zwiększyć obfitość krwawienia.
- ▶ Po intensywnym wysiłku fizycznym należy odczekać co najmniej 30 minut przed rozpoczęciem sesji w saunie, aby organizm mógł się ochłodzić.
- ▶ Z sauny nie należy korzystać dłużej niż przez 40 minut.
- ▶ Jeśli temperatura staje się nie do zniesienia, należy obniżyć temperaturę lub natychmiast wyłączyć saunę.
- ▶ Nie należy korzystać z sauny podczas burzy.
- ▶ Aby uniknąć ryzyka poparzenia, nie należy dotykać żadnych części związanych z ogrzewaniem ani używać metalowych narzędzi.
- ▶ Nie należy spryskiwać wodą elementów elektrycznych wewnątrz sauny.
- ▶ Do sauny nie wolno wносить mokrych ręczników.
- ▶ Wewnątrz sauny nie należy przechowywać żadnych przedmiotów.
- ▶ Aby uniknąć ryzyka pożaru, nie należy suszyć ubrań w saunie.
- ▶ Nie należy instalować zamka w drzwiach sauny.
- ▶ Modyfikacje konstrukcji sauny spowodują utratę gwarancji.
- ▶ Naprawy muszą być autoryzowane przez sprzedawcę, w przeciwnym razie gwarancja zostanie unieważniona.

W PRZYPADKU ODCZUWANIA BÓLU LUB DYSKOMFORTU W SAUNIE NALEŻY NATYCHMIAST PRZERWAĆ SESJĘ I OPUŚCIĆ KABINĘ.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

CZYSZCZENIE

Aby uniknąć kapania wody wewnątrz sauny, do czyszczenia ławki, podłogi i paneli drewnianych należy używać czystego, lekko zwilżonego ręcznika.

Wewnątrz kabiny nie należy używać płynnych lub łatwopalnych środków czyszczących. Należy dbać o to, aby sauna była sucha i czysta.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Zewnętrzną powierzchnię sauny należy wycierać ręcznikiem, a szybę czyścić co najmniej raz w miesiącu.

KONSERWACJA DREWNA

Jeśli ściany zewnętrzne zostaną porysowane, można je naprawić stosując politurę lub olej do drewna.

Wewnętrzne uszkodzenia drewna można pozostawić w stanie niezmienionym, przeszlifować lub skleić i przeszlifować.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Lampka sygnalizująca, że sauna jest włączona, nie działa.	▶ Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest prawidłowo podłączone.
	▶ Sprawdź, czy nie przepalił się bezpiecznik.
Lampka kontrolna "function" nie działa.	▶ Upewnij się, że lampka kontrolna nie jest uszkodzona. Jeśli tak jest, należy wymienić panel sterowania.
	▶ Upewnij się, że obwód lub akcesoria związane z tymi funkcjami nie są uszkodzone.
Ogrzewanie nie działa prawidłowo.	▶ Jeśli grzałka jest uszkodzona, należy wymienić ją na nową o takich samych parametrach.
	▶ Jeśli bezpiecznik jest przepalony, należy wymienić go na nowy o takich samych parametrach.
	▶ Jeśli obwód przyłączeniowy ogrzewania jest uszkodzony, należy go sprawdzić i podłączyć ponownie.
	▶ Jeśli obwód łączący z panelem sterowania jest uszkodzony, należy go naprawić lub wymienić.
Temperatura wewnątrz sauny jest nieprawidłowa.	▶ Upewnij się, że nie ma problemu z panelami grzewczymi, jeśli tak, sprawdź punkty w poprzednim kroku.
	▶ Sprawdź ustawienia na panelu sterowania i spróbuj je zresetować.
	▶ Upewnij się, że obwód regulacji temperatury lub panel sterowania nie są uszkodzone. Jeśli są one uszkodzone, należy naprawić lub wymienić panel sterowania.

Światło, specyficzny zapach, dziwne odgłosy wewnątrz sauny.	▶ Problemy z obwodami (uszkodzone akcesoria, zwarcia, awaria układu sterowania) mogą spowodować uszkodzenie niektórych akcesoriów i elektrycznego centrum sterowania. W takim przypadku należy najpierw wyłączyć saunę i sprawdzić zasilanie oraz napięcie. Następnie należy zlokalizować obszary problemowe.
Światło nie działa.	▶ Jeśli żarówka jest przepalona, należy ją wymienić po wyłączeniu sauny i wyjęciu wtyczki z gniazdka.
	▶ Jeśli gniazdko jest uszkodzone, należy je wymienić.
	▶ Jeśli wystąpił problem z elektrycznym panelem sterowania, należy go naprawić lub wymienić.
Brak dźwięku z głośników.	▶ Jeśli głośnik jest uszkodzony, należy go wymienić na głośnik o takiej samej specyfikacji.
	▶ W przypadku utraty zasilania elektrycznego, należy je ponownie podłączyć.
	▶ Jeśli dioda LED dla funkcji MP3 jest wyłączona, należy ją włączyć, aby rozpocząć odtwarzanie muzyki.
	▶ Jeśli funkcja MP3 jest uszkodzona, sprawdź bezpiecznik i w razie potrzeby wymień go na nowy.

**W CELU UZYSKANIA DAJSZYCH PORAD LUB ROZWIĄZANIA PROBLEMÓW
NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DOSTAWCĄ.**



